



# Rompiendo fronteras

Una respuesta de la  
Misericordia a la gente  
en movimiento



Una publicación de  
Mercy International Association



LOVE

has NO  
Borders

ARISE

ARISE

# Índice de contenidos

Lista de acrónimos y definiciones .....2-3

## PRIMERA PARTE

### Llevar la misericordia más allá de las fronteras

El grupo de trabajo sobre migración de la Acción Global de la Misericordia ..... 6

Recolección y análisis de datos del mundo de la Misericordia ..... 7

La migración como derecho humano ..... 8

Una teología de la misión ..... 10

El Papa Francisco y la cultura del encuentro ..... 12

¿Cómo puede nuestra tradición evangélica informar sobre nuestra visión de la migración? ..... 15

## SEGUNDA PARTE

### El ministerio de la misericordia para las personas en movimiento migratorio

La acogida y hospitalidad de la Misericordia ..... 17

Apoyo a los migrantes en las fronteras y en la detención ..... 24

Satisfacer las necesidades y defender los derechos ..... 32

Pertenencia e inclusión social ..... 37

Inclusión social ..... 38

Acceso a la salud ..... 42

Acceso a la vivienda ..... 43

Acceso a la educación ..... 47

Acceso a oportunidades de empleo y trabajo decente ..... 50

Contribuciones de los emigrantes ..... 54

## TERCERA PARTE

### Levantar la voz y las experiencias del mundo de la misericordia

Llamadas al mundo de la Misericordia y a sus socios religiosos y de la sociedad civil ..... 59

Llamadas a los gobiernos ..... 61

Conclusión ..... 65

Anexo – El mapa migratorio de la Misericordia ..... 68

Sobre nosotros ..... 70

Referencias ..... 71



*La paz es el camino de la libertad.*

Obra de Naser Moradi, solicitante de asilo afgano en Australia.

Foto por cortesía de Young Mercy Links

## Lista de acrónimos

### ATD

ALTERNATIVES TO DETENTION (ALTERNATIVAS A LA DETENCIÓN)

### DACA

DEFERRED ACTION FOR CHILDHOOD ARRIVALS (ACCIÓN DIFERIDA PARA LOS LLEGADOS EN LA INFANCIA)

### ESL

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (INGLÉS COMO SEGUNDA LENGUA)

### GCM

GLOBAL COMPACT FOR SAFE, ORDERLY AND REGULAR MIGRATION (PACTO MUNDIAL PARA LA MIGRACIÓN SEGURA, ORDENADA Y REGULAR)

### GCR

GLOBAL COMPACT ON REFUGEES (PACTO MUNDIAL SOBRE LOS REFUGIADOS)

### ICE

IMMIGRATION AND CUSTOMS ENFORCEMENT (SERVICIO DE CONTROL DE INMIGRACIÓN Y ADUANAS DE LOS ESTADOS UNIDOS)

### IMRF

INTERNATIONAL MIGRATION REVIEW FORUM (FORO DE EXAMEN DE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL)

### JRS

JESUIT REFUGEE SERVICE (SERVICIO JESUITA A REFUGIADOS)

### LPR

LEGAL PERMANENT RESIDENTS (RESIDENTES LEGALES PERMANENTES)

### MGA

MERCY GLOBAL ACTION (ACCIÓN GLOBAL DE LA MISERICORDIA)

### MIA

MERCY INTERNATIONAL ASSOCIATION (ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE LA MISERICORDIA)

### ACNUDH

OFICINA DEL ALTO COMISIONADO PARA LOS DERECHOS HUMANOS

### TEPT

TRASTORNO DE ESTRÉS POSTRAUMÁTICO

### ODS

OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE

### ONU

ORGANIZACIÓN DE NACIONES UNIDAS

# Lista de definiciones

## MIGRANTE

No existe una definición jurídica internacionalmente aceptada de migrante.<sup>1</sup> Al igual que muchas organizaciones, solemos utilizar el término “migrantes” para referirnos a las personas que permanecen fuera de su país de origen, que no son solicitantes de asilo ni refugiados. Dentro de este amplio grupo, hay muchas subcategorías: migrantes indocumentados, residentes permanentes, trabajadores estacionales, migrantes forzados, etc. Aunque la mayoría de las personas que se desplazan no se ajustan a la definición legal de refugiado, podrían, sin embargo, estar en peligro si volvieran a casa. Es importante entender que, aunque los migrantes no huyan de la persecución, siguen teniendo derecho a la protección y el respeto de sus derechos humanos, independientemente de su estatus legal en los países a los que se han trasladado. Los gobiernos deben proteger a todos los migrantes de la violencia racista y xenófoba, la explotación y el trabajo forzado. Los migrantes nunca deben ser detenidos ni obligados a regresar a sus países sin una razón legítima.

## REFUGIADO

Un refugiado es una persona que ha huido de su propio país porque corre el riesgo de sufrir graves violaciones de los derechos humanos y persecución allí. Los riesgos para su seguridad y su vida son tan grandes que sienten que no tienen más remedio que marcharse y buscar seguridad fuera de su país porque su propio gobierno no puede, o no quiere, protegerlos de esos peligros. Los refugiados tienen derecho a la protección internacional y a no ser devueltos a un lugar en el que corran peligro. La definición internacional de refugiado está consagrada en la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951<sup>2</sup> y su Protocolo de 1967<sup>3</sup>, aunque existen otros instrumentos regionales de

derecho de los refugiados, como la Convención de la Organización para la Unidad Africana de 1969<sup>4</sup>, la Declaración de Cartagena de 1984<sup>5</sup>, el Sistema Europeo Común de Asilo<sup>6</sup> y el Reglamento de Dublín.<sup>7</sup> Cabe señalar que la definición de refugiado de la Convención de 1951 no incluye a los desplazados climáticos, aunque no puedan regresar a su país de origen debido a la grave degradación de su entorno vital.

## SOLICITANTE DE ASILO

Un solicitante de asilo es una persona que ha abandonado su país y busca protección contra la persecución y las violaciones graves de los derechos humanos en otro país, pero que aún no ha sido reconocido legalmente como refugiado y está a la espera de recibir una decisión sobre su solicitud de asilo.<sup>8</sup> La búsqueda de asilo es un derecho humano, lo que significa que todo el mundo debería poder entrar en otro país para buscar asilo.

## APÁTRIDA

Un apátrida no es necesariamente un emigrante, pero encuentra algunos de los mismos obstáculos que otros no ciudadanos para acceder a sus derechos. La Convención sobre el Estatuto de los Apátridas de 1954<sup>9</sup> establece la definición legal de los apátridas como “individuos que no son considerados ciudadanos o nacionales bajo la operación de las leyes de ningún país”. La ciudadanía y la nacionalidad de una persona pueden determinarse en función de las leyes del país en el que ha nacido o en el que han nacido sus padres. Una persona también puede perder la ciudadanía y la nacionalidad de varias maneras, como cuando un país deja de existir o un país adopta leyes de nacionalidad que discriminan a ciertos grupos a los que esa persona pertenece.

# Llevar la misericordia más allá de las fronteras

La hermana Biviana rsm compartiendo café con los migrantes que duermen en la calle en Perú.  
Foto cortesía de Carmen Rosa Callomamani rsm



**"Estoy convencida de que debemos promover comunidades "más allá de las fronteras"—es decir, cada una de nosotras permitiendo que el espíritu de Dios nos mueva más allá de nuestra zona de confort, para abrazar y dar la bienvenida a los "extraños", no como amenazas, sino como hermanos y hermanas a los que aún no hemos conocido, "para vivir y movernos y tener nuestro ser" como hermanas de la Misericordia con "los más pequeños entre nosotros," y allí encontrarnos con el Dios vivo. En una palabra, poner mi granito de arena para que la Misericordia traspase las fronteras, no sólo físicas o nacionales, sino también étnicas, raciales, religiosas y psicológicas, asumiendo riesgos, superando el miedo a través de la fe, con nuestra disposición a escuchar y aprender de los que son "otros" de alguna manera".**

Marilyn Lacey rsm

EN SEPTIEMBRE 2021, la Asociación Internacional de la Misericordia (MIA) organizó una Conversación Generativa con miembros del Mundo de la Misericordia, llamada "Abriendo Puertas a un Futuro Emergente". Esta conversación se planificó en el contexto de una crisis global y de la comunidad de la Misericordia entrando en un tercer siglo de servicio en el espíritu de Catalina McAuley, que leyó los signos de los tiempos y escuchó atentamente. La Conversación Generativa llevó a un reconocimiento reforzado de que necesitamos escuchar profundamente las voces de todos si queremos avanzar con valor y esperanza. Los asistentes a esta Conversación Generativa salieron llenos de energía y esperanza por las oportunidades de colaboración y de compartir mutuamente entre hermanas y hermanos. Un participante reflexionó sobre el proceso diciendo: "A través de la conversación,

la Misericordia se abre a dialogar más allá de las fronteras, internas y externas". One participant reflected on the process by saying, "A través de la conversación, la Misericordia se abre a dialogar más allá de las fronteras, internas y externas".

A medida que salimos de una época de crisis global y pandemia, somos conscientes de nuestro llamado a continuar el legado y la visión de Catherine en el futuro. Los líderes mundiales nos han llamado a "reconstruir mejor" y los defensores de la justicia nos han desafiado a encontrar nuevas soluciones y sistemas que apoyen tanto a las personas como al planeta. Con ese espíritu, presentamos esta publicación, que destaca el compromiso de la comunidad mundial de la Misericordia de "romper las fronteras" para crear un mundo más justo y misericordioso para todos.



© Shutterstock/Andrey\_Popov

## El grupo de trabajo sobre migración de la Acción Global de la Misericordia

RESPONDIENDO A LOS LLAMADOS del momento actual, la Oficina de Acción Global de la Misericordia (AGM) ha buscado obtener una mayor comprensión del trabajo del Mundo de la Misericordia y ofrecer oportunidades para compartir, así como aprender sobre experiencias comunes, desafíos y éxitos en el compromiso con las personas en movimiento. En septiembre de 2021, la Oficina de Acción Global de la Misericordia estableció un Grupo de Trabajo sobre Migración, compuesto por Hermanas y Asociados en la Misión de Australia, Camboya, Irlanda, Perú y Estados Unidos, para proporcionar dirección y liderazgo al Mundo de la Misericordia en cuestiones de justicia relacionadas con la migración internacional, así como para contribuir con las experiencias de la Misericordia sobre la movilidad humana y el acompañamiento de los migrantes y refugiados a las revisiones de las Naciones Unidas (ONU) del Pacto Mundial para

la Migración Segura, Ordenada y Regular (GCM), el Pacto Mundial para los Refugiados (GCR) y otros foros internacionales pertinentes. La Acción Global de la Misericordia espera que este trabajo dé lugar a una mejora de las asociaciones y a un refuerzo de la promoción a nivel local, nacional y/o mundial.

El Grupo de Trabajo sobre Migración de la MGA se conectó con el Mundo de la Misericordia en cuestiones de justicia relacionadas con la movilidad humana, y reflexionó sobre estas experiencias a través del prisma del Enfoque de la Misericordia en la Justicia.<sup>10</sup> A través de esta publicación y de los materiales que la acompañan, el Grupo de Trabajo pretende sensibilizar a todo el mundo de la Misericordia sobre las personas que están en mayor riesgo y/o son más vulnerables durante el ciclo migratorio, las contribuciones de los migrantes a nuestras comunidades, y compartir recomendaciones sobre cómo reducir estas vulnerabilidades y mejorar la inclusión de los migrantes. Esta recopilación de las experiencias de la Misericordia, los desafíos encontrados y las mejores prácticas es también una importante contribución a las Naciones Unidas y a las redes de la sociedad civil en las que participamos.

---

**La Misericordia acompaña a las personas que se encuentran en viajes difíciles y que cambian su vida, para garantizar que se sientan seguras, acogidas e incluidas.**



## Recolección y análisis de datos del mundo de la Misericordia

LAS HERMANAS, ASOCIADOS Y COLABORADORES de la Misericordia se encuentran con refugiados y emigrantes en formatos pequeños e interpersonales, algunos en proyectos más grandes, y otros en la defensa a nivel local, nacional y/o global. Con el fin de recoger las experiencias de la Misericordia en todo el mundo relacionadas con la migración, el Grupo de Trabajo sobre Migración de la AGM realizó una encuesta en la que se invitaba a los encuestados a responder a las preguntas que pudieran aplicarse a su trabajo/ministerio, ya sea como individuos o como miembros de organizaciones. El Grupo de Trabajo recibió más de 90 respuestas a la encuesta, en representación de 14 países. El 85% de las personas que respondieron a la encuesta eran Hermanas de la Misericordia, y el resto eran colaboradores laicos en la misión. Muchos ofrecieron un mayor compromiso con sus ministerios particulares con los migrantes y refugiados. Estamos agradecidas por la generosa respuesta a la encuesta, que proporcionó una gran cantidad de información, ideas y comprensión sobre la migración en el mundo de la Misericordia. Reconocemos que, debido a que no todos pudieron responder, esto no representa completamente todos los encuentros y el trabajo del Mundo de la Misericordia con las personas en movimiento. A pesar de esta inevitable limitación, las respuestas a la encuesta enviaron un claro mensaje al Grupo de Trabajo: El Mundo de la Misericordia se preocupa por este tema y tiene una multitud de experiencias que compartir. Las respuestas a la encuesta y las conversaciones de seguimiento revelaron la gran cantidad de formas en que el Mundo de la Misericordia se compromete con las personas en movimiento, como se ilustra a lo largo de esta publicación.

El análisis del trabajo de la Misericordia con las personas que se desplazan se basa en nuestra



Foto cortesía de Mercy Connect

Tradición de la Misericordia y en la Doctrina Social Católica, así como en los comentarios y análisis del mundo académico, de otras organizaciones de la sociedad civil y religiosas, de las Naciones Unidas y de otros actores internacionales interesados. Considera los marcos internacionales que articulan los derechos de los migrantes y refugiados en todo el mundo y contribuye a la gobernanza de la migración.\*

Este proceso nos ha ofrecido la oportunidad de celebrar el compromiso del mundo de la Misericordia con las personas en movimiento. A pesar de los muchos obstáculos y desafíos que enfrentan las personas cuando migran, las Hermanas, Asociados y socios de la Misericordia están en la primera línea de compromiso - en las parroquias, dirigiendo hospitales, escuelas y refugios, proporcionando servicios legales, capacitación y apoyo psicosocial para las víctimas y sobrevivientes de la violencia de género, asegurando que los migrantes, los refugiados y sus familias puedan moverse y vivir con dignidad. Y lo que es más importante, la Misericordia acompaña a las personas que se encuentran en viajes difíciles y que cambian su vida, para garantizar que se sientan seguras, acogidas e incluidas. La bondad, la compasión y la hospitalidad de la Misericordia brillan en diversas comunidades y unifican las diferentes manifestaciones del trabajo de la Misericordia en materia de migración en todo el mundo.

\* These include the 1951 Convention on the Status of Refugees and its 1967 Protocol, the 1989 Convention on the Rights of All Migrant Workers and their Families, the 2018 Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration (GCM) and Global Compact on Refugees (GCR) and others.

## La migración como derecho humano

La migración ha formado parte de la experiencia humana a lo largo de la historia, y es un fenómeno transversal que se relaciona con muchas otras cuestiones de justicia que preocupan al mundo de la Misericordia. El derecho a migrar y el derecho a solicitar asilo están codificados en la Declaración Universal de los Derechos Humanos: “Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país” (artículo 13.2) y “Toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país” (artículo 14.1).<sup>11</sup> Como todos los demás derechos humanos, son universales, lo que significa que se aplican a todas las personas sin discriminación, y son indivisibles e interdependientes, lo que significa que estos derechos no pueden disfrutarse plenamente sin la realización de los demás, incluida toda la gama de derechos políticos, sociales, económicos y culturales.

Tanto si las personas se desplazan por elección como si se ven obligadas a abandonar su país, la situación migratoria de una persona no altera ni disminuye su humanidad ni cambia el hecho de que sea titular de derechos. La migración es una fuente de prosperidad, innovación y desarrollo sostenible en nuestro mundo globalizado. Sin embargo, es innegable que la migración afecta a los migrantes, a sus familias y a sus comunidades de muy diversas maneras. Las situaciones políticas, sociales, económicas y medioambientales de los países de origen, tránsito y destino determinan

---

**En todo el mundo de la Misericordia, tratamos de defender la dignidad y el valor de todas las personas, independientemente de las razones por las que se desplazan y del estatus legal que puedan tener.**

cómo, dónde y cuándo se produce la migración, y afectan a las experiencias de los migrantes, refugiados y solicitantes de asilo en sus viajes, pero no cambian el hecho de que todas las personas en movimiento son titulares de derechos. En todo el mundo de la Misericordia, tratamos de defender la dignidad y el valor de todas las personas, independientemente de las razones por las que se desplazan y del estatus legal que puedan tener.

## La migración como cuestión de justicia transversal

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas y sus 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS)<sup>12</sup> reconocen cómo la migración se ve afectada por el desarrollo (o la falta de él), y cómo la propia migración afecta al desarrollo de los países de origen, tránsito y destino, así como al bienestar de los propios migrantes. La migración es relevante para todos los ODS, y al menos 10 de los 17 objetivos contienen metas e indicadores que son directamente relevantes para la migración o la movilidad.<sup>13</sup> El lema de la Agenda 2030 de “no dejar a nadie atrás” es un claro llamamiento para que el desarrollo sostenible sea inclusivo, también para las personas que se desplazan.

Aunque no trabajen específicamente con poblaciones de migrantes, refugiados o solicitantes de asilo, las Hermanas de la Misericordia, los Asociados y las Contrapartes de todo el mundo trabajan en cuestiones de desarrollo y derechos humanos que alivian los factores negativos de la movilidad humana, incluyendo el trabajo en la erradicación de la pobreza, la educación, el empoderamiento de las mujeres, la lucha contra la trata, la



Foto cortesía de Amanda Carrier rsm

**Profundamente arraigada en el carisma de la Misericordia, la hospitalidad y la atención que brindan las Hermanas de la Misericordia y sus asociados en todo el mundo demuestran la voluntad de mantener las puertas abiertas a quienes vienen en busca de un lugar al que llamar hogar.**

acción climática, y más. Cuando las personas pueden llevar una vida digna en su país de origen y no se ven amenazadas por los conflictos, la persecución, las violaciones de los derechos humanos, el cambio climático o la falta de oportunidades, es menos probable que se vean obligadas a realizar viajes desesperados y a menudo arriesgados. Intentamos cambiar los sistemas políticos, socio-económicos, ecológicos y culturales, tanto locales como globales, que causan y perpetúan estos factores negativos de la migración, y trabajamos para garantizar que las personas puedan obtener unos ingresos decentes, vivir con seguridad y creer en un futuro positivo. Al hacer este trabajo, esperamos garantizar que la migración se convierta en una opción, en lugar de una necesidad.

Para muchos migrantes, refugiados, familias y comunidades, la migración trae consigo importantes beneficios, desde la libertad política, hasta las conexiones sociales y el enriquecimiento cultural,

las oportunidades económicas y mucho más. Las Hermanas de la Misericordia y sus socios acompañan a los migrantes en sus viajes y en sus lugares de destino, dándoles la bienvenida a sus nuevas comunidades y ayudándoles con el alojamiento, la atención sanitaria, la educación y la formación profesional para que puedan conseguir un trabajo decente y vivir con dignidad.

Profundamente arraigada en el carisma de la Misericordia, la hospitalidad y la atención que brindan las Hermanas de la Misericordia y sus asociados en todo el mundo demuestran la voluntad de mantener las puertas abiertas a quienes vienen en busca de un lugar al que llamar hogar. Este trabajo reduce las desigualdades y fortalece el bienestar de todos los miembros de la sociedad, con el reconocimiento de que los migrantes plenamente integrados están mejor posicionados para contribuir a la prosperidad para ellos mismos, sus familias y las comunidades de origen y destino.

## Una teología de la misión

EL COMPROMISO Y LOS ENCUENTROS DEL MUNDO DE LA MISERICORDIA con las personas que se desplazan es un signo de un compromiso constante y firme con la misión de Dios. Esta misión, en consonancia con la visión evangélica de la inclusión de todos, acoge al extranjero, proporciona hospitalidad, apoya a los migrantes en las fronteras, intenta defender los derechos de los migrantes y crea un sentimiento de pertenencia e inclusión. Rechazando las representaciones monocromáticas de las personas que se desplazan como vulnerables y desamparadas, el Mundo de la Misericordia reconoce la dignidad inherente de cada persona y abraza esta singularidad, reconociendo que el viaje de cada persona tiene su propio significado y características.

El teólogo y estudioso del Nuevo Testamento, Joshua Jipp, afirma que una teología de la migración se niega a aceptar “estereotipos deshumanizantes y prácticas excluyentes” que son “totalmente antitéticas al Evangelio”.<sup>14</sup> Esta idea se ve reforzada por la Hermana de la Misericordia Margaret Evans rsm, que ayuda a los inmigrantes a reincorporarse al mercado laboral a través de programas de capacitación ofrecidos en los Servicios de la Santa Cruz de Brisbane (Australia). Ella afirma: **“Acoger a los recién llegados ‘encaja’ con los preceptos de no discriminación del Evangelio”**.

El reconocimiento de la Misericordia como “un trampolín del que fluyen todas las demás acciones”, resuena en todo el Mundo de la Misericordia. Una Hermana de la Misericordia australiana, reflexionando sobre su ministerio de enseñar inglés a refugiados adultos, afirma: **“Soy una Hermana de la Misericordia y trato de vivir nuestra Misión de la Misericordia y los principios de nuestra fe cristiana”**. Del mismo modo, Patricia Lamb, rsm, que

---

**El Mundo de la Misericordia reconoce la dignidad inherente de cada persona y abraza esta singularidad, reconociendo que el viaje de cada persona tiene su propio significado y características**

apoya a los migrantes y refugiados siendo voluntaria en La Casa Amiga en Michigan, Estados Unidos, dice que lo que la impulsa es que está **“inspirada por el Evangelio, el clamor de los pobres y el amor de Catherine McAuley por los pobres”**. En consonancia con este sentimiento, Marilyn Gottemoellere, rsm reflexiona sobre su vida de ministerio con muchos migrantes y refugiados preguntándose: **“¿Qué haría Catalina? ¿Qué es lo que Dios me llama a hacer y dar de mi tiempo, y cómo puedo comprometer a otros para que también respondan a la necesidad?”** Reflexionando sobre su motivación para su trabajo en el centro de inmigrantes y refugiados en San Diego, California, la Hermana de la Misericordia y miembro del Grupo de Trabajo de Migración de la Misericordia de Acción Global, Mary O’Connor rsm comparte los siguientes pensamientos: **“Como inmigrante yo mismo, hace 57 años, de Irlanda a los Estados Unidos, tengo un corazón para las luchas de los inmigrantes, especialmente en estos días cuando los desastres climáticos o la opresión política/social hacen la vida imposible para tantos. Mi misión es ayudarles a encontrar un hogar, física, emocional y espiritualmente. Hay muchos pasos pequeños en este proceso. Yo sólo puedo ser parte del mecanismo de ayuda en un par de pasos”**.

La Hna. Mary subraya además que el impulso de su trabajo está consagrado en la espiritualidad: **“Mi vida es la vida en Dios; no puedo sino actuar a partir de eso, y de la conciencia de Dios en todo lo que encuentro”**.

Asimismo, Kathleen Conneally rsm es miembro de la junta directiva de Diversity Sligo en Irlanda. Al compartir el impulso de sus muchos años de trabajo apoyando a los inmigrantes y refugiados, dice: **“Creo en una humanidad común y en Dios en todo y en todos”**.

Basándose en el carisma de la Misericordia, Anne Connolly rsm, que trabaja en un proyecto de refugiados en Filadelfia, Estados Unidos, afirma: **“La Misericordia significa que buscamos saber qué compasión se necesita en el momento. ¿Qué necesitan Jesús y Catalina de nosotros/de mí?”**

Pat Zerega es miembro del personal de Mercy Investment Services en Estados Unidos. Como parte del equipo de defensores de los accionistas, utiliza la condición de accionista de la Misericordia para plantear a las empresas su preocupación por las personas que se desplazan. Esto implica sensibilizar sobre los problemas relacionados con la migración en las cadenas de suministro globales, el sector de los viajes y las prisiones privadas de EE.UU. implicadas en la detención de inmigrantes. Afirma que **“las Preocupaciones Críticas de las Hermanas de la Misericordia sustentan todo nuestro trabajo”**.

Lourdes Flores, directora del ministerio ARISE Adelante, patrocinado por la Misericordia, en el Valle del Río Grande, en el sur de Texas, sitúa claramente el trabajo de ARISE en el contexto de la Misericordia. Ella afirma: **“La Espiritualidad de la Misericordia (Mujeres de Mercy) nos guía en el trabajo que hacemos en nuestra comunidad desde la misma fundación de ARISE. Las preocupaciones críticas del Instituto de la Misericordia son una expresión profunda de los pilares de ARISE, que nos impulsa a trabajar por cuestiones de justicia dentro de la comunidad inmigrante”**.

Subrayando aún más la influencia de la Misericordia, la Hermana irlandesa de la Misericordia, Nora Burke



Voluntario de Mercy Connect con un joven estudiante.  
Foto cortesía de Mercy Connect

rsm, al contemplar su trabajo como voluntaria en Leitrim Refugee Support en Carrick-On-Shannon, dice que lo que la impulsa es sobre todo **“la misericordia y la compasión”**. Esther Murphy rsm, que trabaja en la pastoral penitenciaria en Dublín (Irlanda) y se encuentra con muchos inmigrantes, afirma: **“Mi motivación proviene de mi espiritualidad y de la creencia de que todos somos igualmente amados por Dios y adorables. Hemos nacido para ser libres y ese es el plan de Dios para nosotros”**. Asimismo, Sally Bradley rsm, directora de las Obras de Misericordia en Australia, señala la importancia del carisma de la Misericordia: **“Nuestra espiritualidad de la Misericordia es fundamental para todo nuestro trabajo”**. Como defensora legal de los inmigrantes en Albuquerque, EE.UU., Marlene Perrotte rsm afirma que: **“Las Obras de Misericordia son principios planetarios para los refugiados del cambio climático y los solicitantes de asilo”**.

Es evidente que la Espiritualidad de la Misericordia proporciona una lente a través de la cual uno puede acercarse al extranjero que llega como una oportunidad para mostrar una hospitalidad acogedora. Este carisma, junto con la Doctrina Social Católica y su enfoque en la dignidad humana de cada persona, proporciona una rica base para responder a las personas en movimiento.



Fotografía por cortesía de Carmen Rosa Callomamani rsm

## El Papa Francisco y la cultura del encuentro

EL PAPA FRANCISCO HA HECHO UN LLAMAMIENTO CONSTANTE a la necesidad de acoger a los migrantes y refugiados a lo largo de su papado. Basándose en los imperativos bíblicos de cuidar al extranjero, pide una cultura del encuentro. Jean Stoken, miembro del Equipo de Justicia del Instituto de las Hermanas de la Misericordia de las Américas y defensora desde hace mucho tiempo de los migrantes y refugiados, afirma lo que la impulsa a hacer este trabajo. ***“Es la Dignidad de la persona humana; enseñanzas de la Iglesia—en particular el llamado del Papa Francisco al encuentro y acompañamiento de los migrantes”***

Del mismo modo, Karen Donahue rsm, otro miembro del equipo de las Hermanas de la Misericordia de la Justicia de América, que se centra en

gran medida en la defensa legislativa con el gobierno federal de Estados Unidos afirma: ***“Me motiva la llamada bíblica a acoger al extranjero y las palabras y el ejemplo del Papa Francisco”***.

En su Mensaje Papal con motivo de la 108ª Jornada Mundial del Emigrante y del Refugiado 2022, titulado “Construir el futuro con los emigrantes y los refugiados”, el Papa Francisco pide un mundo en el que todos puedan vivir en paz y con dignidad ‘Nadie debe ser excluido. El plan de Dios es esencialmente inclusivo y da prioridad a los que viven en las periferias existenciales. Entre ellos hay muchos emigrantes y refugiados, desplazados y víctimas de la trata. El Reino de Dios ha de construirse con ellos, pues sin ellos no sería el Reino que Dios quiere...’<sup>15</sup>

## La Oración como Ministerio para los Migrantes y Refugiados

LA ORACIÓN COMO PODEROSA INTERCESIÓN por los migrantes y refugiados es muy valorada por el mundo de la Misericordia. Muchas personas de todo el mundo reflexionaron sobre la poderosa naturaleza de la oración, no sólo para los que experimentan el desplazamiento, sino también para la inspiración de poder ayudar a los necesitados.

Rita Specht rsm, voluntaria de la Comunidad Interreligiosa para Inmigrantes Detenidos de Chicago, destaca la importancia de la oración en su propia vida. Afirma: **“No podría hacer este trabajo sin una profunda vida de oración y me inspira la fe de las personas que visito”**. Del mismo modo, Brigid Frawley rsm de Australia, que apoya firmemente a los solicitantes de asilo a través de su trabajo en el Centro Romero de Brisbane, expresa la importancia de las escrituras y la oración. Es a través de la inspiración de la oración y la Escritura que ella escribe cartas defendiendo los derechos de los solicitantes de asilo, da empleo ocasional a inmigrantes y refugiados, y lee sobre la difícil situación de los refugiados. Del mismo modo, al trabajar con refugiados y solicitantes de asilo a través de su comunidad parroquial y del Mercy Action Hub de Melbourne, Rosemary Patterson rsm se inspira en el Espíritu Santo rezando para que le

---

**“No podría hacer este trabajo sin una profunda vida de oración y me inspira la fe de las personas que visito”.**

gué cada día en su trabajo con familias africanas, en la enseñanza del inglés y en la lucha contra la discriminación, el racismo y la xenofobia.



© Shutterstock/Deemerwha studio

En su ministerio como Vicario Diocesano para los Religiosos, la Hermana californiana de la Misericordia, Frances Coleman rsm, ha trabajado con el Consejo de Religiosos en el establecimiento de un fondo para los Voluntarios de la Edad, con donaciones de las comunidades de religiosos. El fondo atiende a los inmigrantes indocumentados y a los refugiados afectados por la inseguridad y el estrés debidos a su situación migratoria irregular y a su miedo a ser deportados. Ella ve el rostro de Dios en la vulnerabilidad y la marginación de estas personas y eso es lo que impulsa su trabajo.

Del mismo modo, la hermana australiana de la Misericordia, Margaret Tallon rsm, que ha trabajado en campos de refugiados durante años y ahora visita a los refugiados en sus casas en Brisbane, afirma: **“Mi vida de oración se rebosa en la oración por mis amigos refugiados”**.

Trabajando para abogar por los migrantes en un contexto global, la Hermana australiana de la Misericordia y miembro del Grupo de Trabajo de Acción Global de la Misericordia sobre Migración, Maryanne Loughry rsm, afirma: ***“Ser miembro de la Iglesia Católica y trabajar en el campo de la migración y los refugiados es algo que se considera un espacio especial para trabajar... y eso es muy vivificante. Lo que nos ha ayudado a nosotras, como Hermanas, es tener estructuras que facilitan [poder responder]... para que en cualquier momento pueda ir. Tenemos un sistema que nos permite movernos rápidamente”***

Está claro que existe un apoyo abrumador para que el Mundo de la Misericordia se comprometa con las personas en movimiento. Esto se ejemplificó a través del Proceso de Reflexión Internacional de la

Misericordia en 2016, cuando el Mundo de la Misericordia nombró el “Desplazamiento de Personas” como una preocupación clave. Esto da confianza a los que trabajan en el espacio de la migración de que su trabajo es valorado y apreciado. Maryanne Loughry rsm articula este sentimiento afirmando: ***“Las Hermanas de la Misericordia han confiado mucho en que lo que estoy haciendo es lo que querrían que hiciera... simplemente han dicho ‘vamos, creemos en este trabajo, creemos en esta respuesta’. Ha sido muy estimulante”***

La Hermana de la Misericordia, Anne Connolly rsm de Filadelfia, al expresar su motivación para trabajar en la frontera y ahora en un ministerio de reasentamiento con la comunidad afgana afirma: ***“¡Esto es lo que haría Catherine McAuley hoy en día!”***

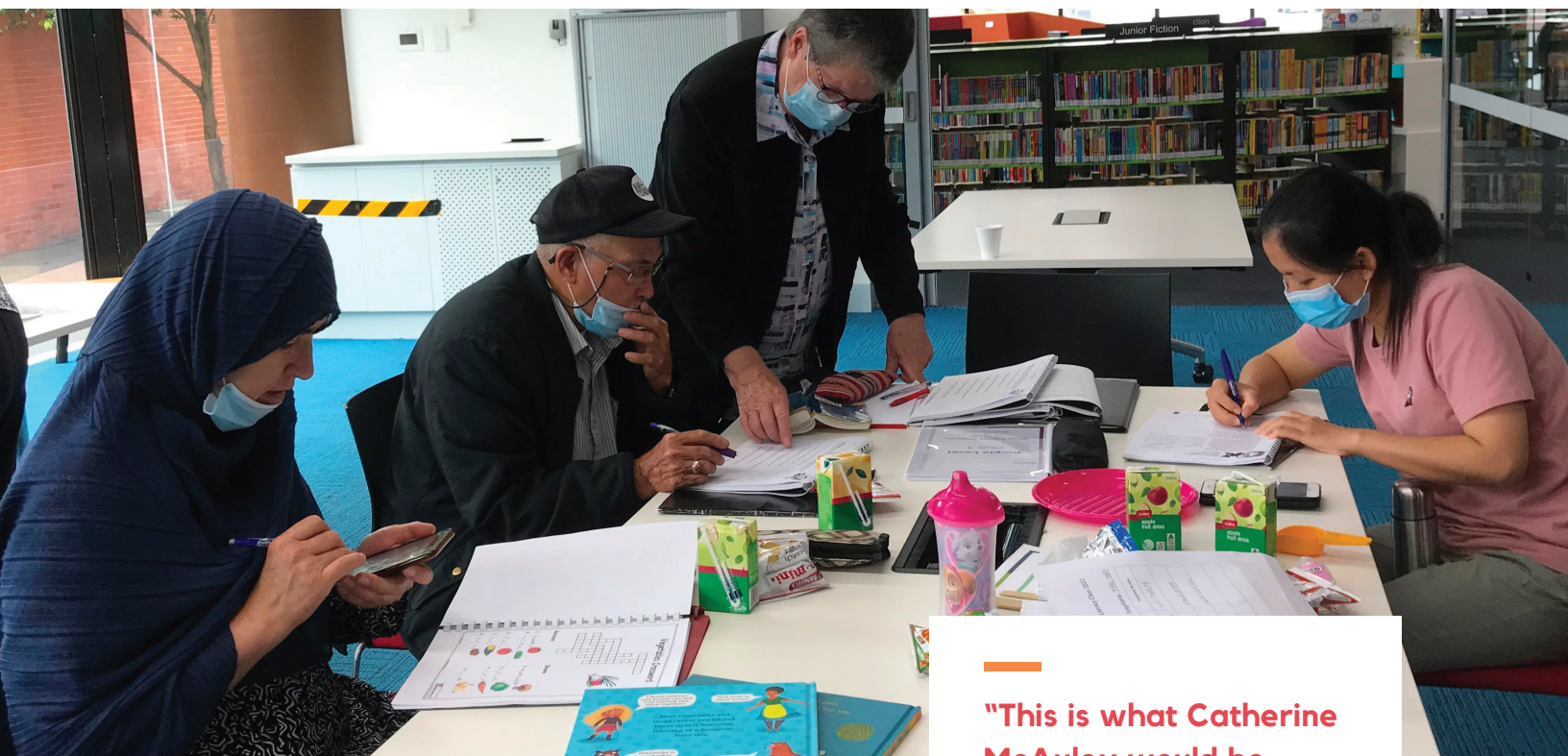


Foto cortesía de Mercy Connect

**“This is what Catherine McAuley would be about today!”**



## ¿Cómo puede nuestra tradición evangélica informar nuestra visión de la migración?

EN LAS ESCRITURAS hay multitud de ejemplos en los que Jesús rompió sistemáticamente los límites y puso patas arriba el orden social. Los Evangelios dan prioridad a los pobres o a los marginados (véase Mateo 5:10, Lucas 6:21, Lucas 13:19) y ofrecen imágenes de acogida y hospitalidad a los marginados. El teólogo Joshua Jipp afirma: “Si la Iglesia actual se imagina a sí misma como continuadora de la misma historia y misión de Jesús, entonces muchas de nuestras iglesias deben rechazar su obsesión por los límites estrictos, por encima del testimonio coherente de que la Iglesia se compone de amistades inusuales, es decir, de un grupo de discípulos que cruzan las fronteras, transgreden los límites y las normas, para extender y recibir la presencia de Cristo encarnada en los demás”.<sup>16</sup>

### La imagen del cruce de fronteras es poderosa y nos llama a todos a responder con generosidad y fe.

Si reflexionamos sobre el relato evangélico de la mujer sirio-fenicia y su encuentro con Jesús, somos testigos de un cruce de fronteras. Vemos cómo surge una nueva relación social a través del compromiso y el diálogo desafiante. Vemos cómo se produce una curación, un bálsamo, para la división y la separación a largo plazo.

*Marcos 7:24-29*

<sup>24</sup> *Jesús salió de aquel lugar y se dirigió a los alrededores de Tiro. Entró en una casa y no quiso que nadie lo supiera; sin embargo, no pudo mantener su presencia en secreto.*

<sup>25</sup> *De hecho, en cuanto se enteró de su presencia, una mujer cuya hijita estaba poseída por un espíritu impuro vino y se postró a sus pies.*

<sup>26</sup> *La mujer era griega, nacida en la Fenicia siria. Le rogó a Jesús que expulsara al demonio de su hija.*

<sup>27</sup> *“Primero deja que los niños coman todo lo que quieran”, le dijo, “porque no está bien coger el pan de los niños y echárselo a los perros”.*

<sup>28</sup> *“Señor”, le contestó ella, “hasta los perros que están debajo de la mesa comen las migajas de los niños”.*

<sup>29</sup> *Entonces le dijo: “Por tal respuesta, puedes irte; el demonio ha dejado a tu hija”.*

En este encuentro entre Jesús y la mujer Siro fenicia asistimos a una profunda transformación, en la que Jesús se siente interpelado y expresa así la inclusividad del Evangelio. En su lectura de la escritura, Jipp recuerda a los fieles que “La Iglesia continúa el ministerio de Jesús y pone en práctica la misión de Dios precisamente cruzando fronteras, estableciéndose en nuevas tierras y entablando amistades profundamente sorprendentes, incluso inquietantes”.<sup>17</sup>

La imagen del cruce de fronteras es poderosa y nos llama a todos a responder con generosidad y fe.

# El ministerio de la Misericordia para las personas en movimiento migratorio

Foto cortesía de las Hermanas de la Misericordia de las Américas

A close-up photograph of a person's hands holding a white sign with a red background. The sign has the text "Misericordia para los inmigrantes" written in white, bold, sans-serif font. The person is wearing a blue t-shirt. In the background, other people and signs are partially visible, suggesting a public demonstration or protest.

**Misericordia  
para los  
inmigrantes**

**"Nuestro papel como miembros del círculo de amigos es entablar amistad con las personas y las familias porque sabemos lo importante que es ser acogido en una comunidad de apoyo para las personas que han sufrido guerras, conflictos, traumas... a veces es una de las vías para la plenitud y la curación de sus experiencias pasadas".**

Meredith Evans rsm

## La acogida y la hospitalidad de la Misericordia

Al reflexionar sobre una teología de la misión entre inmigrantes, refugiados y solicitantes de asilo, el misionólogo Ross Langmead afirma que un tema central es la hospitalidad. Langmead identifica una serie de acciones prácticas que forman parte de esta idea, como la búsqueda de justicia, la acción política, la inclusión en torno a las mesas, las amistades interculturales, la búsqueda de un enfoque multicultural hospitalario en la vida de la Iglesia, la asistencia práctica y el compromiso a largo plazo.<sup>18</sup> Estas acciones se ejemplifican en el ministerio de la Misericordia Mundial para los inmigrantes

Como personas dedicadas a una comunidad de iguales que todo lo abarca, el Mundo de la Misericordia invierte importantes energías y recursos en acoger y comprometerse con personas que a menudo se enfrentan a la adversidad y experimentan la marginación. Al mismo tiempo, formando relaciones de mutualidad y reciprocidad, el Mundo de la Misericordia reconoce a las personas en movimiento por sus dotes únicas, las poderosas contribuciones que hacen al mundo y la nueva vida que traen consigo. Este enfoque

contrasta con los "marcos generalizados que reducen a los migrantes a su función económica o los consideran una amenaza para la seguridad nacional y la cohesión cultural".<sup>19</sup> Las personas que se desplazan, que a menudo sufren desplazamientos, extrañeza, pérdida de identidad y traumas, son acogidas como amigos e iguales, lo que hace que las fronteras sean invisibles.

Esta noción de reciprocidad es ilustrada por Mary Waskowiak rsm, que vive en una comunidad intencional de apoyo a los migrantes en la frontera entre Estados Unidos y México. Hablando de la Casa de Misericordia, su comunidad de acción y contemplación afirma: **"Buscamos formar relaciones caracterizadas por la reciprocidad y la inclusión. Al colaborar con otros en obras de misericordia, aprendemos a ser misericordiosos"**.<sup>20</sup>

La Defensora de la Misericordia y miembro del Equipo de Justicia del Instituto de las Américas, Marianne Comfort, afirma: **"Personalmente, he tenido alguna experiencia con el reasentamiento de refugiados... Me conmueve profundamente la llamada bíblica a acoger al extranjero"**.



© Shutterstock/northallertonman

Está claro que la misión de Dios de acoger al extranjero exige pasión, creatividad y compromiso a largo plazo. Con ese mismo espíritu, Genevieve Caffery rsm, una Hermana de la Misericordia de Brisbane, Australia, se ha comprometido a acompañar a los refugiados durante los últimos cuarenta años. Afirma: **“Como Jesús y su familia eran refugiados, podemos creer que el refugiado está cerca del corazón de Dios. Estamos llamados a tender la mano al extranjero, a reconocer que no podemos dirigirnos a Dios como padre/madre sin reconocer que somos hermanos y hermanas, que no somos más que diferentes caras de la única raza humana. Estamos llamados a construir puentes y no muros, a comprender nuestra interconexión y a actuar en consecuencia”**.

Margaret McBride rsm de Phoenix, Arizona, trabaja en la integración de la misión en la asistencia sanitaria y presta servicios a los inmigrantes y refugiados. La atención es gratuita. Expresa que este

tipo de servicio proporciona una oportunidad para ofrecer una presencia acogedora como lo haría Jesús en su ministerio.

La hermana irlandesa de la Misericordia, Helena Daly rsm, trabaja con los refugiados sirios para ayudarles a integrarse en la comunidad local. Su Ministerio incluye la organización de clases de inglés, la provisión de transporte cuando es necesario, la asistencia en las necesidades de reasentamiento y las visitas a los refugiados en sus nuevos hogares. Cree que el impulso para esta labor se encuentra en las Escrituras, donde Cristo dijo: **“Fui forastero y me acogisteis”**.

En San Diego, Mary Waskowiak rsm reflexiona sobre su experiencia de trabajo en la frontera con las personas que se desplazan: **“Como comunidad intencional basada en la Misericordia, aportamos nuestros dones individuales para tejer una espiritualidad que nos mantiene vivos y atentos a la imagen más amplia de Dios en acción, local y globalmente”**.

La acogida es un valor fundamental en el mundo de Mercy. Jemima Welsh, graduada de la Beca de Líderes Emergentes de Mercy Global Action, comparte su experiencia de trabajo con Asylum Circle, que facilita la interacción con organizaciones de migrantes y refugiados en Brisbane. Dice que el objetivo de Asylum Circle es **“acoger abierta y calurosamente, y ser lo más paciente, amable y cariñoso posible en las interacciones con los migrantes y refugiados, para que puedan experimentar un sentimiento de hogar dondequiera que estén”**. Esto refleja la creencia **“de que todas las personas tienen una dignidad innata y merecen ser tratadas con respeto, amabilidad, hospitalidad y amor”**.

**"Puedo ver los ojos de Dios en las personas que encuentro y especialmente en las más necesitadas".**

Angela Murphy rsm, directora del Welcome English Language Centre, un proyecto de la Misericordia en Cork, Irlanda, recuerda los escritos de Catherine McAuley y cree que las palabras de Catherine sobre la caridad, resumen los sentimientos de lo que es el proyecto Welcome English. ***"Nuestra caridad es ser cordial. Ahora bien, cordial significa algo que renueva, revitaliza y calienta. Tal debe ser el efecto de nuestro amor mutuo"***.<sup>21</sup>

Del mismo modo, la Hermana de la Misericordia irlandesa, Helen Keegan rsm, que lleva a cabo un ministerio parroquial con sirios en el condado de Leitrim en Irlanda, reconoce a cada persona como una hermana o un hermano. En este mismo espíritu de Misericordia, Patricia Mulderick rsm, ejerciendo su ministerio con ARISE y numerosos centros en la frontera, asistiendo a los migrantes

con el proceso de legalización y muchas otras necesidades esenciales, afirma que toma su motivación de las enseñanzas del Evangelio, ***"¡En todos los sentidos! 'Sed misericordiosos como vuestro Dios es misericordioso'... 'Tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber, fui forastero y me acogisteis'... 'Amad a Dios con todo vuestro corazón, con toda vuestra mente, con toda vuestra alma...y amad a vuestro prójimo como a vosotros mismos'"***.

La Hermana Filipina de la Misericordia, Derby Mercado rsm, proporciona apoyo práctico y psicoespiritual a los desplazados internos y a los indígenas expuestos al tráfico y desplazamiento climático. Ella afirma: ***"Puedo ver los ojos de Dios en las personas que encuentro y especialmente en las más necesitadas"***.

La acogida y la hospitalidad son esenciales en los encuentros con los inmigrantes, y una parte fundamental es la formación de relaciones de amistad y conexión.



Foto cortesía de Young Mercy Links

## Amistad y conexión humana

Isabel Salter, miembro de Young Mercy Links (Australia), destaca la importancia de las relaciones. Afirma: ***“Como la migración forzada puede ser una experiencia de aislamiento, una de nuestras iniciativas en Young Mercy Links es simplemente mantener relaciones sociales con las personas y las familias con las que trabajamos. Aunque no podemos llenar el vacío que estas jóvenes sienten al no poder asistir a la universidad, podemos ofrecer nuestra hospitalidad, amistad y, cuando lo necesitan, una distracción. Lo hacemos organizando encuentros casuales de café y cena. Una ventaja de ser una organización dirigida por jóvenes es que estas interacciones resultan más naturales. Sin embargo, puede ser difícil mantener conexiones que se sientan auténticas y recíprocas para nuestros contactos migrantes, dadas las diferencias en las oportunidades que se nos ofrecen”.***

Esta noción de reconocer nuestro propio privilegio y la necesidad de compartir nuestros recursos es compartida por Mary Anne Poeschi rsm. Como asociada pastoral de la parroquia local y en su Ministerio que abarca una amplia zona que cubre Canton, Mississippi, su trabajo ha implicado el apoyo a muchos migrantes hispanos y sus comunidades, en particular aquellos que están de duelo por familiares y seres queridos que murieron en el viaje de migración. Ha organizado la financiación de muchos entierros y otras necesidades de emergencia. Hablando acerca de esta poderosa labor, dice: ***“Estos son nuestros hermanos y hermanas en Cristo que necesitan nuestra ayuda y apoyo. No gozan de todos los beneficios ni de la seguridad que yo tengo. Soy una Hermana de la Misericordia que ayuda a los necesitados lo mejor que puedo”.***

La siguiente historia de Christine, voluntaria de Mercy Connect en Sidney, y Rodiyah, una mujer somalí con estatus de refugiada en Australia resume la importancia de las amistades y las conexiones humanas. La conexión entre Christine y Rodiyah es claramente un vínculo vital irrompible.



Foto cortesía de Young Mercy Links



Christine y Rodiyah.  
Foto cortesía de Mercy Connect Sydney

### Christine comparte:

*“A principios de 2015, me presentaron a Rodiyah, una tímida estudiante de 10º curso que se describía como retraída. Su confianza y nuestra fácil conexión fueron, creo, una sorpresa para ambas. Respondió tímidamente a mis amables preguntas. En nuestro segundo encuentro, un papel arrugado que sacó de su bolsillo describía su difícil viaje como refugiada. Ofreció un pequeño y desgarrador relato de su vida antes de llegar a Australia. Desde entonces, de alguna manera, nunca hemos mirado atrás... Rodiyah y yo hemos compartido películas, paseos por jardines botánicos (tanto en Auburn como en Mt Annan), una visita al Museo Powerhouse con los gemelos y mis nietos, pero quizás lo más memorable para mí fue un viaje para observar el Día Mundial de “Cumbres Borrascosas” en el Parque de Sydney. Cientos de imitadores de Kate Bush se reunieron para bailar, y un coro cantó en la ladera de una colina mientras nosotros nos “escapábamos”... Ahora Rodiyah tiene 26 años y sé que somos amigas de por vida. Muchas cosas en la vida son fortuitas. Soy mucho más rica por haberle dado esa pequeña mano de apoyo. Ella es extraordinariamente resistente. Su fuerza de carácter, su creatividad, su calidez, su carácter de madre, su lealtad a sus amigos, su talento. Estas son algunas de las muchas razones por las que amo a esta joven”.*

### Rodiyah comparte:

*“En 2015, la vida me sonrió de nuevo. En el Bankstown Senior College conocí a la señora Christine, una mujer llena de vida que se convertiría en mi socorrista. Fue la primera persona voluntaria que conocí. Fue en un momento en el que había caído en un mar del que no podía salir, y ella fue la mano que me levantó. La señora me animó a hacer las cosas que me gustan. Me ayudó en mi vida práctica, escolar y social. La Sra. era mi consejera, me daba ánimos y determinación y hoy sigue siendo eso para mí. Yo era una chica tímida por naturaleza y antisocial. Todavía no hago amigos con facilidad, pero sólo con hablar con ella ese primer día, supe que podía enterrar mis secretos con ella. Sentí que había llegado ese sentimiento de amiga, madre y hermana que nunca había tenido. Recuerdo cuando me dijo: “Soy parte de tu familia”. Eso me hizo llorar mucho y no pude contener las lágrimas. La señora fue mi inspiración cuando escribí un cuento para un concurso de escritura en la escuela, y ella fue la primera en leerlo. Siempre me gustó que leyera mis historias con su voz. La llamo Sra. no porque fuera mi profesora en la escuela o porque sea una costumbre, sino que la llamo Sra. porque sigue siendo la Sra. que me sonrió cuando estaba en uno de mis momentos más tristes, me apoyó cuando me sentí más débil. Siempre fue la guardiana de mis sueños. Intenté llamarla Chris, pero acabé llamándola Sra. La primera vez que fui al teatro fue con Sra. en Bankstown. Estaba tan emocionada y feliz. Para mí era un mundo diferente, y me encantaba la discusión que se producía entre nosotras al terminar la obra. Todavía recuerdo cada palabra. Incluso la primera vez que fui al cine fue con la Sra. Vimos la película “Brooklyn” que nos encantó a las dos. Tengo muchos malos recuerdos. Pero todo con la Sra. tiene un lugar especial en mi memoria que nunca olvidaré”.*

Este tipo de encuentros ilustran que las relaciones de mutualidad y reciprocidad son comunes en todo el mundo de la Misericordia. En Perú, Carmen Rosa Callomamani rsm articula esta noción con respecto a los solicitantes de asilo venezolanos que acompaña. **“Que quede claro que para nosotros el migrante y el refugiado, en primer lugar, es nuestro hermano y hermana, su vida nos importa. Por eso nuestro encuentro no sólo dura unas horas, sino que, en la mayoría de los casos, consiste en acompañarlos durante todo el viaje hasta que llegan al país de destino. A veces incluso seguimos manteniendo el contacto a lo largo del tiempo, como es el caso de algunas familias que llevan dos o tres años en otros países sin romper la comunicación con nosotros”**.

Además, recuerda su interacción con una mujer venezolana que buscaba refugio con su joven familia, incluido un hijo de dos años: **“Pasé un buen rato escuchando su historia de lucha y esperanza. Todo parecía estar bien, pero de repente la señora empezó a llorar desconsoladamente, lo que me asustó mucho, pensando que algo de lo que le dije podría haberla molestado. Pero cuando le pregunté qué pasaba... me dijo.: “en todo este tiempo nadie me había escuchado con tanta atención, desde que llegué al país sólo escuché palabras como: “Veneca [palabra peyorativa para referirse a una mujer venezolana]; Vienes a quitarme espacios de trabajo; Vaga; Quieren todo fácil; Vuelve a tu país”. Esta conversación resultó ser una experiencia formativa para mí y me llevó a decidir**

**dedicarme a tiempo completo a acompañar a nuestros hermanos y hermanas migrantes. Ahora que reflexiono, me hace pensar en las palabras de Catherine McAuley: “Hay cosas que los pobres valoran más que el oro: la palabra amable, la mirada gentil y compasiva, y la escucha paciente de sus penas”**.

La conexión y la amistad son valores clave en el ministerio de Margaret Moore rsm, que ofrece apoyo local a los refugiados y solicitantes de asilo en el Mercy Hub, en colaboración con otros voluntarios y grupos de Melbourne (Australia). Su trabajo con los inmigrantes comenzó hace muchos años, cuando, como directora de escuela, se encontró con familias en las escuelas del centro de Melbourne. Esto la llevó a responder a una petición para llevar a cabo la atención pastoral en un campo de refugiados gestionado por la ONU en Tailandia. Allí se encontró con hermosas familias y fue testigo de la vulnerabilidad de las personas que compartieron relatos muy inquietantes de violencia, violaciones y otras formas de abuso durante su viaje al campamento. Reflexiona que muchos estaban “rotos” y “desesperados por encontrar una nueva vida”, y ella y sus compañeros de trabajo ofrecieron oportunidades para escuchar sus historias y ofrecerles apoyo.



Foto cortesía de Young Mercy Links



Recordando su época como coordinadora del Servicio de Refugiados de la Misericordia en Sídney en los años 90, comparte: **“Lo que aprendí fue que la gente no tenía miedo a los refugiados... venían con un cariño abierto hacia los que venían a nuestro país. Era muy diferente al sentimiento que se tiene ahora... cómo se ha politizado y la gente ni siquiera quiere que se le llame o se hable de ella en el contexto de un refugiado o solicitante de asilo”.**

Como resultado de estos significativos encuentros con migrantes y refugiados, la Hna. Margaret participa en grupos de defensa y educación de la Misericordia en Australia, especialmente en relación con los solicitantes de asilo que llegan a Australia y son internados en centros de detención.

### **Los aspectos importantes del encuentro: “Escuchar sus necesidades y responder de cualquier manera posible, ayudándoles a evaluar el contexto de sus necesidades y respondiendo con misericordia y compasión”.**

Durante muchos años, JoAnn Persch rsm y Pat Murphy rsm, con sede en Chicago (Estados Unidos), han respondido a la llamada de acompañar a los inmigrantes detenidos y, a menudo, deportados. Hace más de dieciséis años, estas dos hermanas fueron importantes en la fundación de la Comunidad Interreligiosa para Inmigrantes Detenidos. Una historia especialmente conmovedora, compartida por las hermanas, ilustra el valor de la amistad y la conexión humana. Después de ser finalmente liberado de la detención, un joven se puso en contacto con ellas. Ellas recuerdan: **“Necesitaba apoyo emocional - siendo un joven solo en el país - éramos las únicas personas que conocía. Así que**

**nos llamaba todas las mañanas para decirnos que tuviéramos un buen día y todas las noches para ver si habíamos tenido un buen día. Sólo contacto humano”.**

Catherine Ryan rsm, de Limerick (Irlanda), es voluntaria en Spirasi, una organización que apoya a los supervivientes de la tortura. Describe su misión como una persona que ayuda a los solicitantes de asilo, a los refugiados y a los que han sido víctimas de la trata de personas. Los simples encuentros en torno a un café o un té son formas cruciales de ofrecer apoyo. Del mismo modo, Helen Stannard rsm, de Parramatta (Australia), se reúne semanalmente con familias de inmigrantes para ofrecerles apoyo pastoral. En este ministerio, se encuentra con muchos que buscan amistad, apoyo emocional y espiritual, así como el deseo de estar conectados a la comunidad.

La importancia de las relaciones y la conexión son destacadas por quienes han experimentado encuentros profundos con migrantes y refugiados. Maryanne Loughry rsm afirma: **“Mi corazón sigue estando ahí, en el trabajo de campo. Así que, aunque me encanta enseñar sobre el trabajo, no hay nada que sustituya el encuentro real con la gente y el compromiso con ellos”.** La Hermana de la Misericordia australiana Genevieve Caffery rsm afirma: **“El impulso de mi misión en este ámbito ha sido acoger, ayudar a las personas que se desplazan a encontrar un lugar en un nuevo país y, en particular, acompañar a quienes no tienen apoyo familiar, especialmente a las mujeres aisladas”.** Asimismo, Nora Burke rsm, que ejerce su ministerio con los inmigrantes y refugiados en Carrick-On-Shannon, comparte los aspectos importantes del encuentro: **“Escuchar sus necesidades y responder de cualquier manera posible, ayudándoles a evaluar el contexto de sus necesidades y respondiendo con misericordia y compasión”.**



© Shutterstock/Manuela Durson

## Apoyo a los migrantes en las fronteras y en la detención

Para las personas que se desplazan, incluidos los 280,6 millones de personas que emigraron en 2021,<sup>22</sup> el proceso de inmigración es a menudo indigno y peligroso. Las fronteras internacionales pueden ser lugares peligrosos para los migrantes, especialmente para los que están (o se

presume que están) en situación irregular. Muchos migrantes pierden la vida cuando suben a embarcaciones no aptas para la navegación, trenes en marcha o camiones sofocantes, cuando los contrabandistas los dejan morir en el mar o en el desierto, o cuando los guardias fronterizos reciben órdenes de disuadir la migración irregular. En las fronteras terrestres, marítimas y aéreas de todo el mundo, los migrantes pueden sufrir discriminación y toma de decisiones arbitrarias, tortura y violencia sexual o de género, prácticas peligrosas de interceptación y detenciones prolongadas o arbitrarias.<sup>23</sup>

---

**"Las fronteras son "un lugar de encuentro más que una frontera de conquista".**

**Roberto S. Goizueta**

## Asistencia en tránsito y en las fronteras

La gente del Mundo de la Misericordia se encuentra con los migrantes en todos los aspectos de su viaje y muchos apoyan a los migrantes que han cruzado recientemente las fronteras. Para algunos, eso significa proporcionarles compañía y asistencia inmediata, incluida la atención médica, alimentos adecuados y agua, mantas, ropa, artículos sanitarios y una oportunidad para descansar.

Carmen Rosa Callomamani rsm, trabaja en la frontera entre Bolivia y Perú, acompañando a los migrantes y solicitantes de asilo venezolanos en sus viajes, ofreciendo apoyo psicosocial y orientación espiritual. Describe un día típico en la frontera:

***“Por las tardes, hasta aproximadamente las 21:00 horas, salimos al encuentro de nuestros hermanos migrantes y refugiados que, a esa hora, se preparan para pasar la noche en los parques y plazas. Nos dedicamos a llevar algunas mantas, que el ACNUR nos proporciona generosamente, y compartimos una taza de café o un emoliente (bebida típica peruana) con un trozo de pan. Cuando encontramos familias con niños pequeños, tenemos la posibilidad de pagar una noche de hotel, sobre todo teniendo en cuenta a los niños, porque la temperatura en esta parte del país a veces desciende a 10 o 15 grados bajo cero. Compartimos ropa de abrigo, especialmente chullos [gorros] y guantes para los niños.***

***Por las mañanas, generalmente a las 4:30, empezamos a preparar la avena o el café, para salir a más tardar a las 5 de la mañana al encuentro de los que llegaron al amanecer y que a menudo están realmente conmocionados por el frío. Empezamos a ofrecerles bebidas calientes y pan, así como mantas y kits de higiene proporcionados por ACNUR. También dedicamos tiempo a educarles sobre el clima y los peligros a los que se exponen en el camino.***



Carmen Rosa Callomamani atendiendo a los migrantes en tránsito por Perú  
Foto cortesía de Carmen Rosa Callomamani rsm

***Durante el día, a veces pasamos tiempo leyendo o pintando con los niños. Según nuestra experiencia, los niños tienen sed de aprender a leer y escribir, así que aprovechamos, aunque no sea más de una hora, para leerles cuentos o dibujar. También encontramos familias que han caminado durante semanas sin haber comido comida caliente durante tres o cuatro días, comiendo sólo agua y galletas. En estos casos, compramos comida caliente para que, al menos ese día, puedan comer dignamente”.***

En su trabajo en el Joseph’s Mercy Hospital de Phoenix (Arizona), en Estados Unidos, Margaret McBride rsm ha sido testigo de los riesgos mortales a los que se enfrentan los migrantes cuando intentan cruzar la frontera entre Estados Unidos y México. El hospital Joseph’s Mercy está a 2,5 horas de la frontera, pero como único centro neurológico de la zona, atiende a muchos migrantes que han sufrido graves lesiones en la columna vertebral y la cabeza al intentar escalar el muro fronterizo. En Arizona, y en muchos otros lugares, las personas en situación de indocumentación no pueden recibir atención médica pública y pueden evitar acudir a las instituciones públicas por miedo a que su información sea compartida con las agencias de inmigración. Los hospitales de la Misericordia intervienen para llegar a quienes no pueden acceder a la atención sanitaria de ninguna otra manera. La Hna. Margaret explica: ***“En nuestro***

***sistema Mercy Healthcare podemos emplear a los médicos nosotros mismos. Recordamos a nuestros médicos y al personal que esto forma parte de nuestro trabajo como Hermanas de la Misericordia. Además, educamos a nuestros empleados en nuestro carisma, el cuidado de los pobres. Ellos, a su vez, son generosos y serviciales”.***

La psicóloga Marianne Loughry rsm describe su trabajo con Catholic Relief Services para ayudar a los refugiados afganos recién llegados a Estados Unidos: ***“Fuimos los primeros en responder. La gente acababa de llegar a la base militar a la que fuimos, que estaba en Wisconsin. El primer día había algo así como 300 personas, y para cuando me fui, había 13.000. Y literalmente acababan de bajar de los aviones. Y fue una experiencia cruda porque era una emergencia y la gente había llegado sin ropa adecuada. La base no estaba preparada para ofrecer un alojamiento y una educación adecuados y para satisfacer las necesidades de la gente. Trabajamos para establecer el sistema tanto como pudimos. Fuimos responsables de las zonas seguras para los niños, de las zonas amigables para los niños, y también de ayudar a las mujeres y a los hombres con algunas actividades recreativas y con el idioma inglés”.***

Como parte de las obligaciones de los Estados en materia de derechos humanos, los migrantes en las fronteras deben tener acceso a exámenes médicos y de salud individuales y a la remisión para recibir atención médica adicional, incluida la remisión a otros centros en materia de salud mental. Los procesos de recepción deben garantizar que se preste la asistencia necesaria a todos los migrantes, de forma no discriminatoria, independientemente de su situación migratoria o de las circunstancias en las que hayan llegado a la frontera.<sup>24</sup>

Mary Waskowiak rsm es la directora del Centro de Recursos Comunitarios de la parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe en San Diego, California, en la frontera entre Estados Unidos y México. Junto

**Dado que el aumento de la militarización y la externalización de las fronteras ha hecho que la migración sea más peligrosa para las personas que se desplazan, se necesitan más que nunca personas y organizaciones que presten apoyo vital a los migrantes.**

con las Hermanas Gloria Mary Avila rsm y Mary Kay Dobrovolny rsm, y colegas laicos, forma parte de la Casa de Misericordia, ***“una comunidad de acción y contemplación, [la cual] cree que todos los seres humanos comparten un hogar común: todos son bienvenidos”.*** La Casa de Misericordia responde a las necesidades de los emigrantes y de su comunidad local a través de un servicio directo, y buscando formar ***“relaciones caracterizadas por la reciprocidad y la inclusión”***, reconfortando a las familias y ayudándolas a ser autosuficientes. La Hermana Mary describe las asociaciones que son importantes para su trabajo: ***“Servimos a quienes se desplazan localmente y en Tijuana a través de las Hermanas Misioneras Franciscanas de Nuestra Señora de la Paz. Trabajamos con ellos a través de la asistencia de un trabajador social del Condado de San Diego y de los servicios locales de inmigración, incluyendo Caridades Católicas de San Diego”.*** A través del Centro de Recursos Comunitarios, los migrantes pueden recibir alimentos y ropa, asistencia para el readiestramiento laboral y la colocación, acceso a un trabajador social y a grupos de apoyo para quienes han sufrido traumas, clases de inglés e información sobre la disponibilidad de vacunas COVID-19 y otros servicios públicos.

Para muchos migrantes que acaban de cruzar una frontera y siguen en su viaje hacia su destino final, lo único que necesitan es un lugar donde descansar y resolver sus próximos pasos. Sandy Di Cianno rsm en Ely, Nevada en los Estados Unidos cuenta, ***“Nunca hago demasiadas preguntas porque no quiero asustarlos [a los migrantes que encuentra]. Descansan, echan gasolina, siguen***

***adelante... A menudo doy dinero para la gasolina con mi propio presupuesto. Ahora tenemos una despensa y podemos darles también comida”.***

La hermana Sandy cuenta esta historia de cómo un pequeño acto de apoyo puede ayudar a alguien a recuperarse: ***“Un día, mientras estaba en la oficina de la Iglesia, entró un joven hispano llamado David y me preguntó si podía ayudarlo. Hice algunas llamadas [sobre trabajos] sin ningún éxito. Al final, fuimos a la gasolinera/mini mart y llené su coche de gasolina. Luego entramos y le compramos algunos comestibles con los 20 dólares que me quedaban. Nos separamos y le prometí que rezaría por él. Fue probablemente un año después cuando escuché “¡Hola hermana Sandy!”. Me volteé y era David, el hombre al que había ayudado el año anterior. Estaba de paso. Tenía un trabajo fijo en Colorado. Metió la mano en la cartera y sacó algo de dinero. Yo no quería aceptarlo, pero él insistió. Así que cogí los 20 dólares y le dije que me los quedaría para ayudar a otra persona que estuviera saliendo adelante. Devolver el favor”.***

Este tipo de ayuda no siempre es bien recibida por los gobiernos. En los últimos años existe una preocupante y creciente tendencia a la “criminalización de la solidaridad”, ya que las personas y organizaciones que han ayudado a los refugiados y migrantes proporcionándoles alimentos y agua, refugio temporal o rescate en el mar, han sido amenazadas, desprestigiadas, intimidadas, acosadas y procesadas

en los tribunales simplemente por ayudar a los migrantes que lo necesitan. Estas tácticas han sido utilizadas por los gobiernos de algunos países de destino para disuadir a otros de mostrar su solidaridad con las personas en movimiento y con el fin de disuadir a los refugiados y migrantes de intentar entrar en sus territorios.



© Shutterstock/Frontpage

Dado que el aumento de la militarización y la externalización de las fronteras ha hecho que la migración sea más peligrosa para las personas que se desplazan, se necesitan más que nunca personas y organizaciones que presten apoyo vital a los migrantes. Sin personas que ayuden en las fronteras internacionales, como intérpretes competentes, proveedores de servicios de asistencia jurídica, proveedores de servicios de salud, tutores de niños separados y otros, también es difícil, si no imposible, identificar y remitir a los migrantes que puedan correr un riesgo particular, o garantizar que las personas tengan la oportunidad de acceder a la información sobre su derecho a solicitar asilo y de acceder a procedimientos de asilo justos y eficaces.

Recordando su trabajo en los campos de refugiados de Tailandia, Margaret Moore rsm describe cómo hablaba con familias que buscaban asilo en Australia y que desconocían los matices del sistema legal.

***“Vinieron suplicando una salida de un campamento para poder asentarse en un nuevo país. Gracias al acompañamiento y la asistencia, muchas de las familias pudieron conseguir entrevistas que les ayudaran a determinar los siguientes pasos en su viaje”.***

Asimismo, en Irlanda, Anne Scully rsm destacó la importancia de la asistencia jurídica: ***“Las personas necesitan apoyo para presentar su solicitud, que puede determinar el resto de sus vidas. A menudo puede ser muy difícil acceder a ello. El apoyo jurídico antes de la entrevista es muy escaso y casi inexistente. Con COVID-19, es imposible una preparación presencial para la entrevista. Lo mismo ocurre con la propia entrevista. Es muy difícil que las personas entiendan los matices de lo que se les pregunta, y mucho menos que den una respuesta satisfactoria”.***

En algunos países, cuando las personas no tienen acceso a estos servicios, ni nadie que abogue por ellas, pueden acabar en una detención prolongada o arbitraria.

## Asistencia a los Migrantes Detenidos

La detención de inmigrantes es un fenómeno relativamente reciente que se ha extendido a lo largo de los últimos treinta años, ya que los gobiernos han tratado de controlar cada vez más la circulación de personas a través de sus fronteras. En la última década, se han utilizado al menos 2.000 instalaciones para fines relacionados con la inmigración en aproximadamente 100 países diferentes.<sup>25</sup> La detención se utiliza por diversas razones políticas,

burocráticas y simbólicas, y forma parte de una tendencia creciente a criminalizar a las comunidades de inmigrantes, entre otras cosas mediante las perjudiciales medidas de expulsión, la externalización de las fronteras y otras medidas para disuadir o impedir la migración. La detención de inmigrantes se utiliza de forma generalizada y sistemática, perpetuando la discriminación y la marginación social, con repercusiones muy reales en los derechos y las vidas de los migrantes.

**"Todos los viernes, íbamos al centro de deportación para rezar y trabajar con las familias de los deportados y también para hablar y escuchar a los deportados... trabajamos a partir del principio de que cada persona es un hijo de Dios que merece ser tratado con dignidad y respeto. El nuestro es un ministerio de presencia y acompañamiento".**

Pat Murphy rsm y JoAnn Persch rsm

Para los inmigrantes y solicitantes de asilo, la experiencia de la detención de inmigrantes tiene muchos efectos perjudiciales y duraderos, incluyendo impactos en la salud física y mental que a menudo se sienten más allá de su detención para el resto de sus vidas. La detención también desgarrar a las familias e infunde miedo en las comunidades. Cuando se observan los efectos de la detención a través de una lente interseccional, está claro que los migrantes con identidades diversas e interseccionales también se enfrentan a daños estratificados por la discriminación basada en el sexo, la identidad de género y la



© Shutterstock/paintings

orientación sexual, la raza, la etnia, la religión y la cultura, entre otros factores. Según la Coalición Internacional contra la Detención, “además de sus daños bien documentados y conocidos, las pruebas también demuestran que la detención de inmigrantes no favorece los resultados efectivos y sostenibles de la gobernanza migratoria”.<sup>26</sup>

En Estados Unidos, las agresiones sexuales y la violencia sexual están muy extendidas, con 33.000 denuncias de abusos sexuales y/o físicos denunciadas solo entre 2010 y 2016.<sup>27</sup> En Australia, en virtud de su política de detención obligatoria de inmigrantes en situación irregular, los solicitantes de asilo detectados en embarcaciones en aguas australianas son detenidos en instalaciones de toda Australia, así como “en alta mar” en la Isla de Navidad, Nauru y la Isla de Manus. Los migrantes suelen estar detenidos durante largos periodos de tiempo con “una libertad de movimiento muy restringida y un acceso limitado a la luz del sol, al espacio para hacer ejercicio y al aire fresco”.<sup>28</sup> Además, los migrantes suelen tener problemas para obtener asistencia legal o médica durante la detención. Por ejemplo, en Irlanda, “los no ciudadanos confinados en un centro de tránsito del aeropuerto de Dublín carecen de acceso a salvaguardias y garantías legales, incluyendo abogados, asistencia médica y revisión de la detención”.<sup>29</sup>

Aunque la detención y las estrictas leyes de inmigración se presentan como medios para salvaguardar a los países de las amenazas, perjudican a los migrantes y a los países en su conjunto al fomentar y legitimar la criminalización de la migración, así como la intolerancia sistemática, la xenofobia, el racismo y todas las demás formas múltiples e interrelacionadas de discriminación. Además, la detención se ha convertido en una máquina generadora de ingresos para empresas privadas y gobiernos de miles de millones de dólares en todo el mundo.<sup>30</sup> Sacar provecho del trato degradante a los migrantes y de otros abusos contra los

derechos humanos incentiva la violencia patrocinada por el Estado en las fronteras y en torno a ellas. Sin embargo, “las fronteras internacionales no son zonas de exclusión o excepción para las obligaciones de derechos humanos”<sup>31</sup> y las Hermanas de la Misericordia de todo el mundo están en primera línea presionando para que se rindan cuentas y se actúe. En Melbourne (Australia), Margaret Moore rsm califica de “inquietante” la detención y reubicación forzadas de los solicitantes de asilo que llegan a Australia y ha trabajado para pedir a otras personas de su parroquia que se unan a ella para apoyar a los detenidos.

Maryanne Loughry rsm describe su experiencia influyendo en los responsables políticos australianos sobre la detención de inmigrantes: ***“Me invitaron a formar parte del Consejo Asesor del Ministro de Inmigración. Estuve en él durante varios años. Australia tenía una política de detención muy estricta, y todavía la tiene, y en ese momento tenía varias familias y niños detenidos y también los trasladaba a centros de detención en el Pacífico. Yo tenía acceso a esos centros de detención y también a los miembros del gobierno para hablar con ellos sobre los efectos negativos que la detención tenía en las personas y las familias. Conseguimos sacar a los niños de los centros de detención, pero no tuvimos mucho éxito a la hora de cerrar los centros de detención, especialmente los que estaban en el extranjero. Y también fuimos testigos de mucha violencia al visitar los centros. Y al mismo tiempo las Hermanas de la Misericordia atendían a las personas que estaban detenidas y que acababan de ser liberadas”.***

Con sede en Chicago, Estados Unidos, pero trabajando con migrantes detenidos en Illinois, Indiana y Wisconsin, JoAnn Persch rsm y Pat Murphy rsm demuestran la importancia de acompañar a los migrantes detenidos y de luchar por políticas que garanticen que todos los migrantes puedan acceder a sus derechos. A través de su defensa y amistad con los migrantes, han podido crear un “ministerio de

presencia” que proporciona a los migrantes consuelo y compañía en tiempos de incertidumbre.

El acceso de la Hermana Pat y la Hermana JoAnn a los inmigrantes detenidos no siempre fue fácil. **“Trabajamos para entrar en el centro de detención de McHenry, IL, donde había más de 200 hombres y mujeres detenidos. Por supuesto, nos dijeron que no, pero como no podemos aceptar eso como respuesta, tuvimos que trabajar para que se aprobara un proyecto de ley en el Estado de Illinois que permitiera el acceso de los trabajadores religiosos a los inmigrantes detenidos. Se hicieron muchos viajes al Capitolio del estado para ejercer presión y finalmente en noviembre de 2008 el proyecto de ley fue aprobado por unanimidad en la Cámara y el Senado de Illinois. Todavía tardamos un año en entrar y mucho trabajo con el sheriff y el personal de la cárcel, pero finalmente entramos en la cárcel en enero de 2010 y varios años después el ICE [Servicio de Inmigración y Control de Aduanas] nos pidió que entráramos en otros 3 centros de detención, lo que hicimos hasta el cierre de la pandemia y entonces continuamos con las visitas virtuales”.**

Su duro trabajo supuso una gran diferencia para los inmigrantes y sus familias. **“Las familias que venían a despedirse necesitaban un apoyo afectuoso en ese día traumático en que su ser querido era deportado. Nos hizo darnos cuenta de lo traumático que debe ser para las personas que son arrancadas de sus**



JoAnn Persch rsm visitando a los migrantes en el Centro Correccional de Adultos del Condado de McHenry, Illinois. Fotografía por cortesía de JoAnn Persch rsm y Pat Murphy

**familias y enviadas fuera del país... Entramos [en los centros de detención] y pudimos ofrecer apoyo pastoral, rezar y hacer llamadas telefónicas a las familias que a menudo no sabían que su ser querido estaba siendo deportado. También pudimos rezar en los autobuses y furgonetas cuando estaban listos para el aeropuerto”.**

Las hermanas Pat y JoAnn también pudieron acompañar a los inmigrantes en el tribunal de inmigración. **“Un amigo abogado nos dijo que nuestra presencia hizo que el juez se sentara un poco más erguido. Fue esa visita y muchas otras las que nos llevaron a formar un programa de vigilancia judicial en el que voluntarios de nuestra organización están presentes mañana y tarde cinco días a la semana. Ahora los inmigrantes piden que alguien esté presente para ellos y les da apoyo saber que hay alguien que se preocupa por ellos”.**

Para proporcionar esta atención pastoral y acompañamiento, las hermanas JoAnn y Pat desarrollaron equipos de voluntarios para visitar cuatro cárceles cada semana. **“Eran hombres y mujeres de la comunidad católica, pero también de otras 15 comunidades de fe: judía, musulmana, sij, budista y de muchas denominaciones cristianas”. Gracias a estas visitas y al liderazgo de las hermanas JoAnn y Pat, los migrantes detenidos pudieron recibir no sólo apoyo pastoral, sino también jurídico, administrativo y emocional. “Visitamos, escuchamos, les dimos dinero para sus cuentas de economato, nos pusimos en contacto con sus familias, trabajamos con el ICE para sacarles de la cárcel si era posible, trabajamos con el personal de la cárcel para ayudarles con sus necesidades especiales”.**

En Irlanda, los solicitantes de asilo son alojados en centros privados de provisión directa que funcionan con fines de lucro. Durante veinte años, el sistema de provisión directa ha estado en el centro de continuos escándalos de derechos humanos en Irlanda, ya que los derechos de las personas a la seguridad, la



**Los programas de TCA demuestran que la detención no es necesaria durante el proceso de inmigración, y que los casos pueden resolverse mientras las personas están libres en las comunidades. El fin de la detención de inmigrantes no sólo es posible, sino que es beneficioso para los Estados y necesario para garantizar la dignidad y los derechos de las personas en movimiento.**

privacidad, la vivienda, el empleo y la educación se ponen en riesgo en estos entornos institucionales. Tras años de campaña de las ONG y las organizaciones de la sociedad civil contra esta forma de detención de inmigrantes, el Gobierno irlandés ha acordado eliminar este sistema abusivo para 2024.

Teresa O’Neil rsm es miembro del personal de Doras Luimni, un grupo de apoyo irlandés para solicitantes de asilo y refugiados. Ha participado activamente en el apoyo a los solicitantes de asilo en sus procesos legales y en facilitar su acceso a los servicios básicos. Su labor en Doras Luimni ha desempeñado un papel fundamental en la defensa del fin de la provisión directa en Irlanda. Del mismo modo, en Diversity Sligo, Kathleen Conneally rsm presta apoyo a los solicitantes de asilo que viven en centros de Provisión Directa a nivel local. Mediante la redacción de cartas a los líderes políticos y a los responsables de la formulación de políticas, y la organización de eventos con expertos, ha contribuido al movimiento para erradicar la Provisión Directa de Irlanda y sustituir las instalaciones por una alternativa que respete los derechos humanos de las personas. Asimismo, Sheila Curran rsm ha trabajado incansablemente para proporcionar apoyo a las personas que buscan protección en Irlanda, para abogar por procedimientos de protección y respuestas humanas y dignas para las personas que huyen de la persecución.

Las alternativas a la detención no privativas de libertad y basadas en la comunidad (ATD) existen y se utilizan ampliamente en muchos países de todo el

mundo para las personas cuya situación de inmigración se está resolviendo. La Coalición Internacional para la Detención define las alternativas a la detención de inmigrantes como “Cualquier ley, política o práctica por la cual las personas no son detenidas por razones relacionadas con su estatus migratorio”.<sup>32</sup> Estas alternativas respetan mejor los derechos humanos de los refugiados, solicitantes de asilo y migrantes, no sólo impidiendo las prácticas de detención ilegales o arbitrarias, sino también protegiendo los derechos civiles, políticos, económicos, culturales y sociales.

Al priorizar el bienestar y la autosuficiencia, estas alternativas permiten a las personas contribuir plenamente a la sociedad si se asegura la residencia, o afrontar mejor la difícil posibilidad de las órdenes de retorno. Los programas ATD son significativamente más rentables que la detención privativa de libertad, y se ha demostrado que mantienen altas tasas de cumplimiento, especialmente cuando los migrantes pueden satisfacer sus necesidades básicas, y son capaces de acceder al apoyo legal y social necesario para tomar decisiones fundamentadas sobre su viaje migratorio.<sup>33</sup> Los programas de TCA demuestran que la detención no es necesaria durante el proceso de inmigración, y que los casos pueden resolverse mientras las personas están libres en las comunidades. El fin de la detención de inmigrantes no sólo es posible, sino que es beneficioso para los Estados y necesario para garantizar la dignidad y los derechos de las personas en movimiento.



En una experiencia de inmersión de la Misericordia en la frontera entre Estados Unidos y México, un mensaje para los migrantes en el viaje: “No están solos”. Foto cortesía de las Hermanas de la Misericordia de las Américas

## Satisfacer las necesidades y defender los derechos

### ¿Qué contribuye a la situación migratoria legal de una persona?

Hay muchos factores diferentes que influyen en la decisión de una persona de emprender un viaje para construir una vida en un nuevo país. Algunos de estos factores animan a una persona a dejar su lugar de origen y otros la atraen hacia un destino concreto. Algunos emigrantes dejan su país para trabajar, estudiar o reunirse con la familia. Otros sienten que deben marcharse debido a la pobreza, las violaciones generalizadas de los derechos humanos, los disturbios políticos, la violencia, los efectos del cambio climático y la degradación del medio ambiente u otras circunstancias graves específicas del lugar. A menudo, las personas se enfrentan a una combinación de estos factores al tomar su decisión.

El estatus migratorio de una persona es complejo: puede estar determinado por quién es una persona (por ejemplo, un niño, un miembro de una minoría religiosa, un estudiante, etc.), por qué se traslada una persona (por ejemplo, por oportunidades de empleo, para escapar de la guerra o la persecución, para reunirse con miembros de la familia, etc.), o cómo migra (por ejemplo, a través de canales legales o fuera de ellos, por ser víctima de la trata, etc.). El estatus migratorio de una persona tampoco es fijo: puede cambiar con el tiempo, ya sea por una elección activa (por ejemplo, conseguir un nuevo trabajo, casarse) o por un cambio de circunstancias (por ejemplo, un cambio en la situación política del país de origen, un cambio en las leyes del país de destino, etc.).

**En la compleja realidad de la movilidad contemporánea, puede resultar difícil separar claramente a las personas en distintas categorías, ya que éstas pueden encajar simultáneamente en**

**varias categorías o cambiar de una a otra en el transcurso de su viaje.**

Aunque cada país tiene sus propias leyes de inmigración y regímenes de visado, hay ciertas etiquetas generales que los gobiernos aplican a los no ciudadanos que residen en sus países y que afectan a las obligaciones de los Estados y a la capacidad de las personas para acceder a los derechos.<sup>34</sup>

**"Refugiado", "migrante", "solicitante de asilo", "indocumentado", "ciudadano" o "apátrida" no reflejan la identidad completa de una persona. Cuando usamos estas etiquetas, debemos recordar que, de las muchas formas en que las personas se describen a sí mismas, estos términos sólo se refieren a un aspecto de su experiencia vivida.**

Las identidades de las personas son complejas, y una multitud de experiencias matizadas influyen



© Shutterstock/Halfpoint

en la forma en que una persona decide identificarse. Por ejemplo, una persona puede optar por describirse a sí misma como originaria de un determinado país o región, o por pertenecer a un grupo que habla una determinada lengua o comparte una cultura. O esa persona puede hablar de sus ocupaciones o de su situación familiar, por ejemplo, que es profesora, médico, artista, apasionada de la música, hermana, hijo o madre.

El régimen internacional de derechos humanos establece que los Estados deben respetar y proteger los derechos de todas las personas que se encuentran en su territorio, sean nacionales o no, y garantiza la mayoría de los derechos a todas las personas, sin discriminación. No obstante, el derecho internacional sigue permitiendo importantes diferencias de trato entre nacionales y no nacionales, y la protección de un estado de nacionalidad sigue siendo una importante garantía de derechos.

## La importancia de la documentación para acceder a los derechos

Aunque la cuestión de la identificación y la documentación es conceptualmente distinta de la cuestión del estatus legal en un país, en la práctica es cada vez más inseparable. En el nivel más básico, una persona que carece de documentos de identidad no puede viajar a través de los canales legales, lo que aumenta la vulnerabilidad de la persona a la trata, por ejemplo, al dificultar la prueba de la edad o las relaciones familiares de la persona, o al abuso y la explotación en el lugar de trabajo en los países de destino, entre otras vulnerabilidades y formas de exclusión.

Si los procedimientos de registro e identificación no se aplican con rigor e integridad, las personas pueden tener más dificultades para demostrar su derecho a la nacionalidad o al estatuto de refugiado y, por lo tanto, pueden ser objeto de detención por motivos de inmigración y de

deportación a un país en el que estén en peligro. También pueden tener dificultades para acceder a los servicios públicos en los países de tránsito y destino. La debilidad de los sistemas de identificación puede dificultar la reagrupación de los desplazados y sus hijos, su repatriación una vez finalizada la crisis y la reclamación de las tierras y propiedades que han dejado atrás.

Denise Coghlan rsm describe la situación de las personas que encuentra en su ministerio en Camboya: ***“Nos encontramos con vietnamitas que en realidad han nacido aquí, cuyas familias han estado aquí durante generaciones, pero no tienen documentación. Son como apátridas. No sé si podemos llamarlos migrantes o refugiados, pero son apátridas en nuestro país. Y los retos a los que se enfrentan son bastante similares, en realidad: todos necesitan una identidad legal, necesitan documentación, para tener algún tipo de estatus en el país y poder ganarse la vida o abrir una cuenta bancaria, o tener un permiso de conducir o viajar”.***

En el Pacto Mundial para la Migración,<sup>35</sup> se comprometen a “cumplir el derecho de todas las personas a una identidad legal proporcionando a todos nuestros nacionales una prueba de nacionalidad y la documentación pertinente”. Además, se comprometen a garantizar “que se expida a los migrantes la documentación adecuada y los documentos del registro civil, como los certificados de nacimiento, matrimonio y defunción, en todas las etapas de la migración, como medio de empoderar a los migrantes para que ejerzan efectivamente sus derechos humanos”. A medida que los requisitos de presentación de documentos de identidad para acceder a la sanidad, la educación y otros servicios sociales se vuelven más complejos y generalizados, es imperativo que veamos una normalización en los marcos legales justos, inclusivos y eficientes que cumplan con las obligaciones internacionales de derechos humanos.

## La necesidad de vías regulares y caminos hacia la permanencia

Incluso con acceso a una identidad legal, demasiados migrantes siguen viendo limitadas sus opciones de migrar de forma segura, o de regularizar su estatus si se encuentran en situación irregular. A falta de canales regulares seguros y dignos, a los migrantes a menudo sólo les quedan opciones migratorias precarias e irregulares. A otros se les puede conceder una estancia temporal en un país, y luego se les deja sin poder regularizar su situación, dejándolos en el limbo. Ambas situaciones mantienen a las personas en situación de vulnerabilidad, sin poder acceder a oportunidades de educación o empleo y a los servicios públicos, o detenidas y criminalizadas por estar “fuera de estatus”.

En Mercy Connect, en Australia, una niña refugiada de Irak compartió una experiencia de su viaje por Tailandia: **“Tuve la peor experiencia que se puede tener, que es perder la libertad. Teníamos visados temporales, la policía de inmigración nos pilló y estuvimos 25 días en la cárcel y luego salimos bajo fianza. No lo sabíamos antes de ir a Tailandia. Antes de vivir la experiencia de la cárcel, tenía el sueño de convertirme en abogado en el futuro. Sin embargo, después de estar en una situación en la que necesitaba un abogado y no podía encontrarlo, convertirme en abogado se convirtió en un objetivo definitivo”.**

Muchos ministerios de la Misericordia y personas de todo el mundo ayudan a los migrantes que necesitan asistencia legal para regularizar su situación, de modo que no sean criminalizados y puedan vivir plenamente en sus nuevos hogares. Jen Barrow rsm en los Estados Unidos comparte: **“Como abogado de inmigración, llevo casos defensivos y afirmativos. Represento a personas en los tribunales de inmigración para defenderlas contra la deportación, y presento solicitudes**

**afirmativas ante los servicios de ciudadanía e inmigración de Estados Unidos. La mayoría de mis clientes huyen de situaciones inseguras en sus países de origen. Mis clientes buscan asilo, el alivio legal disponible para los supervivientes de la violencia doméstica y el estatus especial para inmigrantes menores”.**

En Australia, Mary Symonds rsm describe su trabajo: **“Personalmente, ayudo a las personas a obtener visados, a recurrir a los tribunales si no tienen éxito, a escribir al Ministerio para que intervenga ministerial. Asisto a las entrevistas con ellos en Inmigración y escribo presentaciones en su nombre a Inmigración, a la Autoridad de Evaluación de Inmigración y a otros organismos de revisión y al Ministro cuando todo lo demás ha fallado”.**

Este tipo de asistencia es esencial para que las personas puedan vivir una vida segura y digna en sus nuevos países, y para que puedan alcanzar todo su potencial. Ada Snell, de Young Mercy Links, en Adelaida (Australia), explica algunos de los obstáculos que experimentan las personas en situación legal irregular o temporal: **“Algunos de los principales retos a los que se enfrentan las personas de origen refugiado y solicitantes de asilo en Adelaida son la falta de certeza sobre su futuro debido a los visados de protección temporal. Quieren establecerse en Australia y muchos llevan ya varios años aquí (más de 5), sin ninguna garantía de que puedan quedarse aquí de forma permanente: están esperando las actualizaciones y la renovación de sus visados y esto les provoca estrés psicológico. Nuestra gente con visados de protección temporal se ve obligada a pagar las tasas de los estudiantes internacionales si quieren cursar estudios superiores/terciarios y hacerse la vida en el campo que han elegido. Como jóvenes, ser excluidos (injustamente) de oportunidades tan importantes puede ser**

***devastador, y empujar a la gente a un estado de decepción y desesperación al ver a sus compañeros avanzar en sus vidas, mientras a ellos se les prohíbe oportunidades similares”.***

Margaret Moore rsm, de Melbourne, Australia, comparte una preocupación similar: ***“Está claro que las necesidades son de permanencia. Ser aceptados para vivir en este país. Lo más doloroso es que los niños más pequeños, que eran bebés cuando los conocimos, están ahora en la escuela secundaria. Es muy doloroso para ellos darse cuenta cada vez más de que podrían no quedarse en este país. Sus amigos están aquí; les encantan las escuelas de allí... es realmente horrible. Estuve hablando con una chica la semana pasada y no quiere venir a la Marcha del Domingo de Ramos [La Marcha anual del Domingo de Ramos por la Justicia para los Refugiados en Melbourne]... dijo ‘no, es demasiado doloroso para mí’”.***

Mientras que la pandemia de COVID-19 ha estado marcada por las restricciones fronterizas y las limitaciones a la movilidad, algunos países han reconocido las situaciones específicas de los migrantes, implementando oportunidades con respecto a las vías para permanecer en el país.<sup>36</sup> Aunque esto ha incluido sobre todo medidas temporales, estas oportunidades se han centrado a menudo en prolongar la estancia de los migrantes que no pueden salir y, en algunos casos, en regularizar a los migrantes de forma más amplia, legalizando la presencia de los migrantes que se encuentran actualmente en un país contraviniendo las leyes de inmigración, incluida la amnistía para los que se encuentran en el país de forma irregular.

La pandemia ofrece una oportunidad para aplicar medidas que promuevan vías de regularización (aunque sean limitadas en cuanto a elegibilidad y tiempo) como prácticas y herramientas prometedoras para garantizar que las vías se amplíen de

forma más proactiva a largo plazo, más allá de la pandemia. Si no se aprovecha esta oportunidad, se corre el grave peligro de permitir que la pandemia se convierta en una excusa para continuar y aumentar la criminalización de los migrantes y para mantener regímenes fronterizos y políticas migratorias restrictivas.

**La pandemia ofrece una oportunidad para aplicar medidas que promuevan vías de regularización (aunque sean limitadas en cuanto a elegibilidad y tiempo) como prácticas y herramientas prometedoras para garantizar que las vías se amplíen de forma más proactiva a largo plazo.**

Esto es especialmente significativo si se tiene en cuenta que aún no se han producido avances importantes y a gran escala en las vías regulares para los migrantes en los países de origen y de tránsito. La falta de avances en estas áreas no sólo aumentaría la vulnerabilidad de los migrantes asentados en los países de destino, sino que también afectaría gravemente a los migrantes que se enfrentarán a mayores riesgos en el viaje. Jean Stokan, del Equipo de Justicia de las Hermanas de la Misericordia de las Américas, subraya la necesidad de que los gobiernos creen más vías regulares para abordar las lagunas de protección de la migración forzada: ***“promover el cambio de las leyes y políticas de inmigración; educar y abogar por abordar las causas fundamentales de la migración forzada - particularmente relacionadas con décadas de políticas fallidas de Estados Unidos hacia los países de América Central, y el impacto de las industrias extractivas”.***



## Pertenencia e inclusión social

Los flujos migratorios mundiales contribuyen a la riqueza de la diversidad de culturas, etnias y lingüística en todo el mundo. El éxito de la integración de los inmigrantes, los refugiados y sus descendientes es fundamental en todos los ámbitos de la sociedad.

El proceso de migración puede provocar en las personas una gran sensación de vulnerabilidad a lo largo de sus viajes. Las personas se enfrentan a las desigualdades sociales y a la discriminación que producen y reproducen la desigualdad de oportunidades en la vida de los desplazados. Para minimizar las disparidades y desigualdades sociales de los grupos de migrantes, es importante que las personas que se desplazan reciban una recepción positiva por parte de sus gobiernos y comunidades de acogida. La exclusión involuntaria de los procesos políticos, económicos y sociales de una sociedad puede disminuir el sentido de pertenencia y la seguridad humana de una persona.<sup>37</sup> Al centrar las respuestas a la migración en la inclusión social, se exponen tanto los retos como las oportunidades para la integración de los migrantes tanto en la política migratoria gubernamental como en el nivel de compromiso comunitario.

La adopción de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible de la ONU supuso un gran avance para los derechos de los migrantes. La meta 10.7 de los ODS promueve “la migración y la movilidad ordenadas, seguras y responsables de las personas, incluso mediante la aplicación de políticas migratorias planificadas y bien gestionadas”.<sup>38</sup> Este objetivo llama al empoderamiento de las personas en movimiento y subraya la importancia de crear

**“El acceso a la vivienda, la salud, el empleo, la educación y la alimentación son necesidades humanas básicas. Pero lo que es más importante, el sentido de aceptación, seguridad y pertenencia son las necesidades esenciales de nuestras almas humanas”.**

Beata Ostapiej-Piatkowski, Centro Romero

sociedades inclusivas para el avance del desarrollo social, económico y político sostenible. Las Hermanas de la Misericordia, los Asociados y los Colaboradores en el Ministerio están cooperando a nivel local, nacional y mundial para crear espacios que celebren la solidaridad, la diversidad y la apertura, de modo que las personas que se desplazan se sientan bienvenidas y aceptadas por las comunidades de acogida.

Al llegar a un país de acogida, los inmigrantes suelen enfrentarse a retos relacionados con la ciudadanía y la documentación, el conocimiento del idioma, las aptitudes y la composición de la sociedad. Todos estos retos contribuyen a su sentido de pertenencia e inclusión. Ada Snell, de Young Mercy Links, en Australia, explica: **“Los retos de acceder a una vivienda de alquiler, encontrar trabajo y mantenerse fuera de la pobreza relativa, así como de acceder a la educación superior, se combinan para que las personas de origen refugiado y solicitante de asilo se sientan muy diferentes, no tan normales, en comparación con las**

\* El artículo 12 del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales reconoce “el derecho de toda persona al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental”. Para cumplir con sus obligaciones en virtud del derecho internacional de los derechos humanos, los Estados deben asegurarse de que las instalaciones, los bienes y los servicios de salud estén disponibles, sean accesibles, aceptables, de buena calidad y aplicables a todos los sectores de la población, incluidos los migrantes. (Recomendación General 14 del CDESC)

**personas con las que se relacionan en el trabajo y la escuela”.** Para dar voz a los migrantes, reconocer sus verdaderos valores y permitirles participar en todas las esferas de la vida, los ministerios de la Misericordia pueden participar en una labor que facilite la integración social de los migrantes y los refugiados en las comunidades de acogida, y que permita a las personas acceder a sus derechos humanos, incluso a través de los sectores de asistencia sanitaria, vivienda, educación y empleo.

---

**“En lugar de repetir narrativas dañinas de miedo y exclusión, es hora de acoger a la gente en nuestras comunidades, para reimaginar nuestro futuro colectivo”**

**Michelle Bachelet, ex Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos**

## **Inclusión social**

Arraigados en la hospitalidad de la Misericordia, personas y organizaciones de todo el mundo participan en ministerios para acoger a los inmigrantes en sus nuevas comunidades y ayudarles a adaptarse a su nuevo entorno. La inclusión social es un proceso por el que los inmigrantes, refugiados y solicitantes de asilo son aceptados en la sociedad, tanto como individuos como en grupo. La Organización Internacional de las Migraciones define la integración como “el proceso bidireccional de adaptación mutua entre los migrantes y las sociedades en las que viven, por el que los migrantes se incorporan a la vida social, económica, cultural y política de la comunidad receptora. Implica un conjunto de responsabilidades conjuntas para los migrantes y las comunidades”.<sup>39</sup> Este proceso garantiza que las personas en riesgo de exclusión obtengan las oportunidades y los recursos necesarios para participar

plenamente en la vida comunitaria, incluida la toma de decisiones que afectan sus vidas y el acceso a sus derechos fundamentales. Esto también está relacionado con el concepto de cohesión social, que promueve valores como la antidiscriminación, la lucha contra la xenofobia y el fomento del entendimiento mutuo.

La integración se produce en los ámbitos público y privado, a través de generaciones, y a nivel individual, familiar, comunitario y nacional. Además de ayudar a los inmigrantes, refugiados y solicitantes de asilo a acceder a los mercados laborales y a los servicios básicos, las personas de Mercy World contribuyen a la inclusión social ofreciendo oportunidades para aprender el idioma, las tradiciones, las costumbres de la comunidad de acogida, capacitando a los inmigrantes para que se involucren en sus nuevas comunidades.

Para algunos inmigrantes, refugiados y solicitantes de asilo, las barreras lingüísticas pueden retrasar su integración en una nueva sociedad. La frustración o la falta de confianza en poder hablar la lengua del país de destino puede llevar a la autocensura social, ya que los inmigrantes y refugiados pueden optar por abstenerse de ciertas actividades o evitarlas porque les parecen demasiado difíciles desde el punto de vista lingüístico. Esto puede conducir a una mayor exclusión. Mientras que el relacionamiento social con otras personas que hablan las lenguas de los países de origen ofrece a los inmigrantes apoyo práctico y emocional en los primeros períodos de su asentamiento en un nuevo país, y son clave para la identidad y el sentido de sí mismo de una persona, el desarrollo social a través de la lengua del país de destino proporciona apoyo práctico y emocional a largo plazo y un sentido de comunidad y pertenencia.

En Welcome English Language Centre, un ministerio de la Misericordia en Cork (Irlanda), Angela Murphy rsm trabaja para satisfacer las necesidades





Alumnos del Welcome English Language Centre, en la ciudad de Cork.  
Foto cortesía de la Congregación de las Hermanas de la Misericordia, Irlanda.

lingüísticas de los inmigrantes en la comunidad: **“Welcome English desea que a todos los inmigrantes inscritos en el centro se les facilite la consecución de un nivel funcional de inglés para ayudarles en su integración social, así como para mejorar su progreso educativo”**. Más allá de las clases de inglés y alfabetización, Ángela subraya que **“la provisión de un espacio acogedor para que todos los que vengan a nuestro centro puedan reunirse y charlar y la inclusión social es tan importante en nuestro centro para todos”**. Los valores de la hospitalidad, el respeto y la igualdad son el núcleo de este ministerio, que ofrece una actitud y un ambiente de acogida centrados en la persona, reconociendo la dignidad de cada uno y la importancia de respetar la diversidad cultural.

Aprender la lengua de la comunidad de acogida es importante en un sentido práctico: para acceder a la información pública sobre sanidad, vivienda, educación, empleo y demás. Pero quizá más importante que saber leer o hablar una nueva lengua con fines puramente prácticos es la capacidad de participar en la comunidad y establecer nuevas relaciones. Esto da a los inmigrantes y refugiados la capacidad de tener una voz y participar de forma significativa en la sociedad, lo que lleva al respeto y reconocimiento mutuos entre los inmigrantes y sus comunidades de acogida, lo que a su vez puede aumentar los sentimientos de inclusión y bienestar.

En Mercy Connect, en Melbourne (Australia), el apoyo a los inmigrantes, refugiados y solicitantes de asilo va más allá de las clases de inglés que allí se imparten. Hay un beneficio mutuo tanto para las personas recién llegadas como para la comunidad que las acoge.

**“Formar parte de una comunidad y desarrollar amistades es aún más**

**importante cuando [los inmigrantes y refugiados] comienzan su vida adaptándose a una nueva cultura en un nuevo país. El valor de estas conexiones es inconmensurable para todos los que participan en las clases de Mercy Connect en la biblioteca de Dandenong”**.

Más allá de las clases de idiomas, los ministerios de la Misericordia ofrecen otras actividades sociales para ayudar a las personas a establecer nuevas amistades y redes de apoyo y proporcionar una sensación de normalidad en medio de un período de transición difícil en la vida de las personas. En Melbourne, Margaret Moore rsm explica: **“Es el día a día. Cuanto más se queden aquí, más querrán participar sus hijos. Unirse a un club de fútbol, vivir sus vidas normalmente. Cada vez es más difícil que eso sea una realidad”**.

Marilyn Gottemoeller rsm, que actualmente reside en Ohio (Estados Unidos), persiste en su labor de asegurarse de que los nuevos refugiados se sientan bienvenidos, a pesar de las dificultades: **“Debido a la pandemia y a que ahora vivo en una de nuestras comunidades de jubilados, me he limitado bastante a las cartas, el teléfono y la ayuda económica. En años anteriores, creé una organización de hermanas y asociados de la Misericordia que se encargaban de que los refugiados recién llegados a Cincinnati pudieran ir a una o dos tiendas de comestibles semanalmente hasta que dos de ellos obtuvieran sus propios permisos de conducir y sus coches”**.



Foto cortesía de Young Mercy Links

En La Posada, la organización que fundó en Idaho, Estados Unidos, RoseMary Boessen rsm describe su trabajo, ayudando a los inmigrantes de su comunidad con servicios legales, asesoramiento, una clínica para contribuyentes de bajos ingresos y, a través de “Mercy Pantry”, para ayudar a estabilizar los hogares con asistencia de emergencia a las familias e individuos que han perdido sus trabajos y/o casas o para aquellos que han experimentado circunstancias que cambian la vida. **“Nuestra misión es ayudar a las familias a adaptarse a la vida en la comunidad asistiendo en los retos diarios, fomentando el orgullo cultural y conectando mente, cuerpo y espíritu”.**

En Adelaida (Australia), Meredith Evans rsm describe la importancia de satisfacer tanto las necesidades físicas como las emocionales de los inmigrantes y refugiados de su comunidad: **“Nuestro círculo de amigos, en particular, trabaja con Young Mercy Links South Australia, y su objetivo no es sólo satisfacer algunas de las necesidades materiales más apremiantes, como ayudar con la electricidad, las facturas de gas, la asistencia con los gastos de transporte y la comida... [Hemos] desarrollado un verdadero enfoque para facilitar la conexión social a través de diversas actividades, eventos, reuniones que**

**reúnen a las personas más allá de las diferentes divisiones culturales y religiosas. En muchos casos, hemos sido testigos del desarrollo de relaciones reales, solidarias y afectivas”.**

Ann Scully rsm, de Limerick (Irlanda), comparte su trabajo con Doras, una organización sin fines de lucro que ofrece apoyo directo a migrantes y refugiados, y hace campaña a nivel local, nacional e internacional para cambiar la política y la legislación relacionadas con el fin de la provisión directa y el antirracismo, entre otros ámbitos. Doras ofrece una oportunidad de encuentro, apoyo e intercambio entre los migrantes y las comunidades de acogida. El espacio creado por Doras no sólo aporta consuelo, sanación y empoderamiento a los migrantes y refugiados que han soportado viajes difíciles, sino que también beneficia a la población local, permitiendo una mayor comprensión y ayudando a reducir el racismo y la xenofobia.

**“Las mujeres, en particular, se unen a nuestros grupos de mujeres. Aquí aprenden habilidades, mejoran el lenguaje y se ríen, que es una terapia muy importante para las personas traumatizadas. También es muy importante para la población indígena local, ya que se sientan en la misma sala que personas de otras culturas y les llevan y traen de su alojamiento. Esto ayuda a romper las barreras y evita el aumento del racismo. Participamos en el mercado comunitario local vendiendo nuestros productos. Esto da a las personas de diferentes culturas la oportunidad de estar en el espacio público de una manera normal y no forzada. Las mujeres también tienen miedo de ir al parque con sus hijos. Nosotros las apoyamos para que vayan. Se mantienen firmes cuando están con nosotros en lugares públicos”.**

Al centrarse en las voces de los migrantes y de las personas que los acogen, y al crear espacios de acogida, conexión y comprensión, los ministerios de la Misericordia desempeñan un importante papel a

la hora de contrarrestar las narrativas nocivas, deshumanizadoras y a menudo racistas sobre la migración que han impregnado cada vez más los movimientos políticos, los medios de comunicación y otras formas de discurso público en muchos países. Estas narrativas han utilizado a los migrantes como chivos expiatorios de problemas y temores sociales muy arraigados, a menudo para obtener beneficios políticos o económicos. Cuando los migrantes son criminalizados e incluso deshumanizados por las políticas y la retórica, el resultado suele ser que se convierten en blanco de la violencia, la intimidación y la incitación a la discriminación. Pueden sufrir acoso en los espacios públicos o evitar buscar ayuda cuando han sido agredidos. Aunque muchos informes de los medios de comunicación sobre los flujos de migrantes y refugiados se centran en las cifras de llegadas, devoluciones y deportaciones, es importante recordar los rostros humanos y las historias que hay detrás de estas estadísticas, y mantener estas cifras en perspectiva.

Doras, en Irlanda, y las Hermanas de la Misericordia de las Américas son sólo dos ejemplos de organizaciones que han dado prioridad al antirracismo en su labor de defensa y política. Según las Hermanas de la Misericordia de las Américas, ***“la comunidad de la Misericordia reconoce la intrincada interconexión entre la Tierra, la inmigración, las mujeres, la no violencia y el antirracismo. Es vital que analicemos cuidadosamente los sistemas de opresión, así como los mitos y mecanismos ocultos en la iglesia y la sociedad que han apoyado estas estructuras que han sido dominantes durante mucho tiempo”***. Las hermanas estadounidenses Pat Murphy rsm y JoAnn Persh rsm reconocen que es difícil y necesario cambiar estos sistemas: ***“Durante todos estos años hemos esperado una reforma migratoria. Nos preguntamos qué es lo que impide que esa reforma se produzca”***. La pandemia señaló aún

***más claramente el profundo racismo sistémico que existe y hemos reflexionado sobre el papel que juega en la falta de reforma migratoria”***.

Las narrativas basadas en pruebas pueden ser una poderosa herramienta para el cambio, cambiando las narrativas y las políticas migratorias basadas en el miedo, el odio y la división por otras que defiendan la dignidad humana de todos y se centren en lo que tenemos en común, así como en las repercusiones positivas que los inmigrantes y los refugiados tienen en sus comunidades.

---

***Al centrarse en las voces de los migrantes y de las personas que los acogen, y al crear espacios de acogida, conexión y comprensión, los ministerios de la Misericordia desempeñan un importante papel a la hora de contrarrestar las narrativas nocivas, deshumanizadoras y a menudo racistas sobre la migración que han impregnado cada vez más los movimientos políticos, los medios de comunicación y otras formas de discurso público en muchos países.***

También es vital cultivar las asociaciones para transformar nuestras sociedades para que sean más inclusivas y equitativas. En el Centro Romero, que forma parte de Mercy Community Services en Brisbane (Australia), Beata Ostapiej-Piatkowski habla de la importancia de incluir a toda la comunidad en la labor de acogida y apoyo a los refugiados y solicitantes de asilo: ***“Romero es un lugar de acogida y santuario, inspirado en la misión de Catherine McAuley y Oscar Romero de servir con valentía y creatividad a los refugiados más vulnerables y a las personas que buscan asilo. Trabajamos en colaboración de todo corazón con***

***un amplio círculo, siempre en expansión, de comunidades y organizaciones comunitarias, empresas locales, voluntarios, simpatizantes, iglesias y parroquias, para satisfacer las necesidades insatisfechas de las personas solicitantes de asilo a las que tenemos el privilegio de servir”.***

Maryanne Loughry rsm subraya además la importancia de la colaboración de Mercy con sus socios para ayudar a los migrantes y refugiados, y para reforzar nuestra voz colectiva de defensa: ***“En Australia, a principios de la década de 1980, la Hna. Patricia Pak Poy ayudó a establecer el Servicio de Refugiados de la Misericordia (MRS), que trabajó en asociación con el Servicio Jesuita a Refugiados durante muchos años hasta el establecimiento de las Obras de Misericordia. El establecimiento del MRS dio mucho impulso y estructura a las Hermanas de la Misericordia australianas que deseaban responder a las necesidades de los refugiados. La asociación con el JRS facilitó que muchas hermanas trabajaran con refugiados y solicitantes de asilo en varios campos de refugiados y centros de detención de muchos países. Este ímpetu sigue siendo evidente hoy en día en nuestro apoyo a las familias de refugiados y en nuestra defensa”.***

Mejorar las alianzas de toda la sociedad es vital para fomentar el respeto, la comprensión y el aprecio mutuos entre los migrantes, los refugiados, los solicitantes de asilo y sus comunidades de destino. La colaboración entre los gobiernos y los socios de la Iglesia y de la sociedad civil también es necesaria para abordar las numerosas necesidades de los migrantes y refugiados en sus nuevas comunidades, incluido el acceso a los servicios esenciales y al trabajo decente, con el fin de fomentar sociedades inclusivas y capacitar a los migrantes y refugiados para que vivan al máximo de su potencial.

## **Acceso a la salud**

Para muchas personas que se desplazan, la experiencia de la migración o el desplazamiento es arriesgada y tiene efectos a corto y largo plazo en la salud física y mental de las personas. La migración también debe tenerse en cuenta en las políticas de salud pública, para garantizar que las comunidades permanezcan sanas y seguras. Los Estados tienen la obligación de proteger y promover el derecho a la salud de todas las personas en su territorio.\* Este derecho incluye libertades, como el derecho a no ser sometido a un tratamiento médico no consentido y no informado, así como derechos, como el derecho a un sistema de prevención, tratamiento y control de las enfermedades en igualdad de condiciones para todos, el acceso a la información y la educación sobre la salud, y los medicamentos esenciales y los servicios de atención sanitaria.<sup>40</sup>

Los migrantes, solicitantes de asilo y refugiados se enfrentan a muchos riesgos relacionados con la salud a lo largo de sus viajes. Incluso antes de salir de sus países de origen, pueden encontrarse con traumas como la guerra, las violaciones de los derechos humanos, la tortura o la violencia sexual. Este es el caso, sobre todo, de las personas que forman parte de los flujos migratorios forzados. En tránsito, los migrantes pueden experimentar viajes agotadores, condiciones de viaje peligrosas (por ejemplo, exposición a temperaturas extremas, medios de transporte peligrosos, falta de necesidades sanitarias básicas, etc.), o acontecimientos traumáticos, abusos y violencia. Esto es especialmente cierto en el caso de quienes viajan por vías de migración irregular. En sus comunidades de acogida, los migrantes, solicitantes de asilo y refugiados pueden verse excluidos o discriminados de los sistemas y políticas de salud debido a su situación migratoria, su idioma y/o sus valores culturales. También

\* En los artículos 2 y 11 del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, y en el artículo 5 de la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial se reconoce que todas las personas tienen el derecho inherente a una vivienda adecuada sin prejuicio basado en la raza, el color, el sexo, el idioma, la religión, la opinión política o de otro tipo, el origen nacional o social, la propiedad, el nacimiento u otra condición.

pueden sufrir abusos, explotación o condiciones de vida y trabajo inseguras.

Margaret McBride rsm, de Phoenix (Estados Unidos), nos cuenta cómo el Joseph's Mercy Hospital cubre importantes lagunas en la cobertura sanitaria:

**“Empiezan a tratar a los refugiados inmediatamente, antes de que sean aceptados en Medicaid, lo que puede llevar meses. Muchos tienen estrés postraumático: los remitimos a terapia y les conseguimos asistencia activamente”.** Hna.

Margaret también menciona: **“Trabajo en la sanidad católica y proporcionamos servicios a los inmigrantes sin costo alguno”.** La larga tradición de la Misericordia de atender al prójimo, que comenzó con Catalina McAuley y las primeras Hermanas de la Misericordia durante la epidemia de cólera en Dublín, continúa hoy en lugares donde la gente está marginada y excluida.

Excluir a los migrantes de un enfoque de la salud basado en los derechos es una práctica de salud pública manifiestamente deficiente, ya que aumenta la vulnerabilidad de los migrantes, crea y amplía la discriminación y las desigualdades en materia de salud, genera mayores costes sanitarios para los migrantes y, en general, constituye una violación de los derechos de los migrantes. Por el contrario, atender las necesidades sanitarias de los migrantes puede mejorar el estado de salud y los resultados, facilitar la integración, prevenir los costes sanitarios y sociales a largo plazo, contribuir al desarrollo social y económico y, sobre todo, proteger la salud pública y los derechos humanos.

**“Los migrantes son especialmente vulnerables a las violaciones de los derechos humanos, siendo el disfrute de la vivienda uno de los derechos más amenazados”.**

Raquel Rolnik, ex Relatora Especial de la ONU para la Vivienda Adecuada

## Acceso a la vivienda

A medida que aumenta el número de personas que se desplazan dentro de los países y a través de las fronteras, se ha comprobado que los inmigrantes irregulares, los refugiados, las personas con estatus de protección subsidiaria, los que se han quedado en el país más tiempo del permitido y los solicitantes de asilo rechazados representan una proporción cada vez mayor de las poblaciones sin hogar.<sup>41</sup> Desde el inicio del siglo, las investigaciones sobre el problema de las personas sin hogar han revelado que la migración es uno de los factores estructurales que causan la falta de hogar, junto con la discriminación en el mercado laboral, el financiamiento de la vivienda y los sistemas de bienestar social no equitativos.<sup>42</sup>

Para que la integración de los inmigrantes y refugiados en los países de acogida tenga éxito, es esencial establecer un entorno de vida afectuoso y nutritivo. El acceso a una vivienda adecuada suele ser fundamental para el sentido de dignidad personal, seguridad, comunidad y pertenencia de una persona. Según “The Right to Adequate Housing



La recaudación de fondos de la Mesa Larga Multicultural, organizada por Young Mercy Links SA, para recaudar fondos para un proyecto de vivienda dirigido por Denise Coghlan rsm y el Servicio Jesuita a Refugiados en Siem Reap, Camboya.

Fotografía por cortesía de Young Mercy Links

Toolkit,”<sup>43</sup> para que la vivienda sea adecuada debe cumplir las siguientes condiciones: asequibilidad con seguridad de tenencia; adecuación cultural para facilitar las distintas expresiones de la identidad cultural; accesibilidad para los grupos desfavorecidos o marginados; ubicación en una zona segura y conveniente para el acceso a los servicios e instalaciones; y armonización con los servicios, materiales, instalaciones e infraestructura necesarios para la vida diaria. Desgraciadamente, muchos inmigrantes y grupos étnicos minoritarios se enfrentan a obstáculos para acceder a una vivienda adecuada debido a su situación migratoria y económica.<sup>44</sup> En muchos países, la financiación pública de los servicios de vivienda y de las personas sin hogar no se proporciona a los que se encuentran en situación migratoria irregular, por lo que las ONG, las organizaciones religiosas y las agencias de voluntariado están llamadas a habilitar servicios e instalaciones de apoyo para los migrantes que experimentan la falta de hogar y la inseguridad de la vivienda. Estos servicios incluyen la provisión de alimentos, refugio, atención sanitaria y otros servicios para personas sin hogar, como instalaciones higiénicas, lavandería y almacenamiento.<sup>45</sup>

En la Fundación Mercy de Sidney (Australia), Sue Mowbray, directora general, reflexiona: **“Siguiendo el espíritu de Catherine McAuley, nuestro trabajo con los solicitantes de asilo consiste en ayudar a proporcionar vivienda y apoyo, una de las necesidades más fundamentales; Catherine también se ocupó de la falta de hogar de algunas de las mujeres más vulnerables de Irlanda”**.

La discriminación y la desventaja en el acceso a la vivienda pública y privada en función del idioma, la etnia, la religión, el tamaño de su familia y la situación legal afecta a muchos migrantes y refugiados en todo el mundo. Esto incluye experiencias por comportamientos xenófobos y raciales, para impedir que los hogares de inmigrantes residan en

determinadas comunidades. Ada Snell reflexiona sobre estas experiencias a través de su trabajo en Young Mercy Links: **“Otro gran reto es encontrar una vivienda de alquiler, especialmente al principio de los primeros años tras la llegada. Sin un historial de alquiler y con muy poco dinero debido a que proceden de entornos menos seguros económicamente en su país de origen, a lo que se suma la dificultad de encontrar un trabajo bien remunerado, las personas de origen refugiado se ven obligadas a aceptar propiedades que están por debajo del nivel típico de otros miembros de la sociedad y, a veces, que están construidas para menos personas de las que viven en ellas.. Muchas de las personas con las que hemos trabajado están, en cierto modo, ‘huyendo de la pobreza’, o tratando de mantenerse a flote con bajos ingresos, especialmente las familias monoparentales”**.

Los inmigrantes que trabajan en empleos mal pagados e informales tienen menos estabilidad y a menudo tienen dificultades para competir en el mercado de la vivienda, lo que aumenta su probabilidad de caer en la pobreza, quedarse sin hogar o vivir en condiciones de infravivienda. Para quienes se encuentran en situación migratoria temporal o irregular, la exclusión del mercado de la vivienda se agrava debido a la falta de viviendas asequibles y al acceso limitado a las redes de seguridad social. Por esta razón, muchos migrantes indocumentados se encuentran viviendo en asentamientos hacinados, insalubres e informales.

Como consecuencia de la creciente inviabilidad del mercado de la vivienda, muchos ministerios de la Misericordia ayudan a los inmigrantes y refugiados que necesitan apoyo financiero o ayuda para el alquiler de una vivienda, para que no sean desalojados y entren en situación de calle o desamparo. Meredith Evans rsm en Australia comparte: **“En algunos casos, la ayuda para el alquiler (se proporcionó) porque el alquiler es muy caro en**

***muchas partes del sur de Australia... En medio de esta pandemia de COVID-19, muchas personas han encontrado extremadamente difícil encontrar un trabajo que pueda mantener a sus familias”.***

Asimismo, Margaret Moore, rsm, explica que en su trabajo algunos inmigrantes piden ***“... ayuda para su alojamiento... incluso algunos que obtuvieron la residencia permanente... la semana pasada vino a vernos una familia que dijo... ‘no tenemos ese dinero... estoy en un gran problema’”.***

El Mundo de la Misericordia apoya y defiende el pleno compromiso de los gobiernos con hacer efectivo el derecho a una vivienda adecuada para las personas que se desplazan. En virtud del derecho internacional, los gobiernos son responsables de garantizar la aplicación efectiva de los principios de igualdad y no discriminación en el suministro de una vivienda adecuada, asequible, segura y protegida.\* Estos derechos se aplican a todas las personas, independientemente de su situación migratoria o socioeconómica. El Mercy Law Resource Centre de Irlanda es un ejemplo de organización líder que desafía las desigualdades en materia de vivienda y exige la realización del derecho a la misma. El centro ofrece clínicas de asesoramiento jurídico y defensa y representación legal gratuita para personas, incluidos migrantes y refugiados, para ayudarles a conseguir una vivienda y reducir el riesgo de quedarse sin hogar.<sup>46</sup>

El acceso a información precisa sobre la vivienda, la educación sobre los derechos de los inquilinos y el apoyo lingüístico del país de acogida suelen ser necesarios para superar los numerosos obstáculos a los que se enfrentan los inmigrantes a la hora de encontrar una vivienda adecuada. Una vez concedido el estatus de refugiado (a menudo tras

periodos de detención obligatoria), muchos migrantes se enfrentan al reto de adaptarse rápidamente a la sociedad de acogida y encontrar su propio alojamiento independiente. Esto puede ser difícil debido a la escasez generalizada de viviendas y a la falta de un enfoque coordinado para el alojamiento de transición. Pat Murphy rsm y JoAnn Persch rsm, de Estados Unidos, comparten sus experiencias de acompañamiento y apoyo a migrantes y refugiados en estas circunstancias: ***“Si los hombres o las mujeres eran liberados (de la detención o del sistema de justicia) teníamos que encontrar alojamiento. Lo hicimos, pero finalmente abrimos dos hogares, uno para hombres y otro para mujeres, o familias. Allí necesitaban ayuda legal, ser alojados, vestidos, educados y atendidos en sus necesidades médicas y dentales. Alguien tenía que ayudarles a conocer la ciudad y a moverse en transporte público. Necesitaban tarjetas de transporte y dinero para gastos. Sólo pudimos hacerlo con el generoso apoyo financiero de particulares, subvenciones y fundaciones. Además, aunque hay una pequeña plantilla remunerada, hay más de 300 voluntarios que hacen posible todo esto”.***

La disponibilidad de viviendas de transición y de alojamiento de emergencia seguro a corto plazo es importante para los refugiados e inmigrantes debido a su naturaleza móvil. Joy Clough rsm trabaja como voluntaria bajo los auspicios del Comité Interreligioso para Inmigrantes Detenidos, con sede en Chicago. Reflexiona sobre su papel en la asistencia a los inmigrantes ***“que viajan desde el centro de detención del ICE o desde el control a sus familiares en Estados Unidos”*** y dando ***“alojamiento para los que esperan sus citas en el juzgado; y para los***

\* In Articles 2 and 11 of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and in Article 5 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination all individuals are recognized as having an inherent right to adequate housing without prejudice based on race, color, sex, language, religion, political or other opinion, national or social origin, property, birth or other status.

**voluntarios de la vigilancia del juzgado”.** Anne Connolly rsm también acompaña a los migrantes en sus viajes por Estados Unidos como parte de su ministerio. En respuesta al aumento de los refugiados afganos en 2021, Anne dice que ayudó a la **“colocación y asistencia afgana, colaborando con las agencias locales de reasentamiento” y vaciando “los edificios de la parroquia... para compartir durante el alojamiento temporal”.**

Se reconoce que las intervenciones de apoyo de las Hermanas de la Misericordia, los Asociados y los Socios en el ministerio para ayudar a los migrantes con sus necesidades de vivienda tienen efectos positivos en la construcción de sociedades más inclusivas. Amy Keller, asociada de la Misericordia y graduada de la Beca de Líderes Emergentes de la Misericordia, describe su trabajo con los refugiados en los Estados Unidos: **“Soy voluntaria de Restoring Dignity, un grupo que proporciona asistencia para el mantenimiento de las viviendas de los refugiados en Omaha. Se unen a grupos locales de refugiados aquí para gestionar un almacén de donaciones también... Proporcionando artículos para el hogar, proporcionando remodelaciones del hogar (similar a lo que se ve en la televisión), campañas**

**de pañales para las familias de refugiados, y mostrando a los refugiados cómo mantener sus hogares (y también para hacer frente a los propietarios que podrían aprovecharse de ellos)”.**

Del mismo modo, en Young Mercy Links, en Australia, Ada Snell comparte: **“Hemos ayudado a encontrar e inspeccionar casas y a concertar contratos de alquiler, y también hemos ayudado a encontrar muebles donados y otras donaciones de suministros domésticos. Durante y después de la pandemia, también hemos participado en la recaudación de fondos en nuestra comunidad para ayudar a proporcionar algo de dinero extra para que las familias puedan pagar su alquiler en estos períodos de dificultades económicas”.**

Al apoyar la integración exitosa de los migrantes y refugiados, el Mundo de la Misericordia reconoce la necesidad de un enfoque holístico de la vivienda que proteja la dignidad y el bienestar de todos. Un enfoque holístico requiere la colaboración entre los gobiernos, las autoridades locales, los proveedores de servicios y las organizaciones de la sociedad civil para proporcionar suficientes opciones de vivienda con apoyo y crear espacios para que los migrantes

Hermanas de la Misericordia peruanas compartiendo mantas del ACNUR con nuestros hermanos migrantes que se preparan para pasar la noche en la plaza del Desaguadero. Foto cortesía de Carmen Rosa Callomamani rsm





participen activamente en la comunidad. Proteger a los que no tienen hogar, a los que viven en viviendas inadecuadas y a los que corren el riesgo de quedarse sin hogar es esencial para fomentar un mundo más justo, equitativo y humano.

## Acceso a la educación

El Mundo de la Misericordia lleva mucho tiempo invirtiendo en la educación. Esta tradición tiene su origen en Catalina McAuley, que desde la primera “Casa de la Misericordia” estableció una escuela para la instrucción cuidadosa de las niñas. Durante los dos últimos siglos, la educación de la Misericordia se ha extendido por todo el mundo, abarcando desde el desarrollo de la primera infancia hasta la educación superior. Este profundo compromiso con la educación continúa hoy, especialmente con algunos de los más marginados del mundo. La Hermana de la Misericordia Marilyn Lacey rsm afirma: **“Me inspira la visión de Catalina de que la educación de las mujeres es fundamental para las sociedades pacíficas y justas”**.

A menudo, las personas que se desplazan, especialmente las que han sufrido un desplazamiento forzoso, experimentan importantes carencias educativas. Una escolarización consistente y de calidad es a menudo inalcanzable debido a circunstancias imprevistas e inciertas. Los obstáculos a la escolarización pueden agravarse aún más cuando los migrantes recién llegados no se ajustan a los criterios de determinados programas educativos. Los Estados tienen la obligación de proteger y promover el derecho a la educación.\*

Patricia Mulderick rsm que trabaja para ARISE Adelante en la frontera del sur de Texas y el norte de

**“El derecho a la educación es un derecho humano universal: se aplica a todos, en todas partes y siempre... Herramienta indispensable para proteger la libertad y la dignidad de todos los migrantes, la educación les permite integrarse plenamente en sus nuevas sociedades”.**<sup>50</sup>

Fons Coomans, Cátedra UNESCO de Derechos Humanos y Paz, Centro de Derechos Humanos de la Universidad de Maastricht

México trabaja como parte de la Cohorte de inmigración de ARISE. Esta iniciativa ayuda a las personas en su camino hacia la legalización. También trabaja con el pilar de inmigración de ARISE, que promueve la defensa de la reforma migratoria. Un día a la semana ayuda en el Centro de Respiración de Caridades Católicas en McAllen, Texas, un lugar que recibe a personas que acaban de cruzar la frontera y les proporciona los alimentos y servicios necesarios hasta que se pongan en contacto con familiares o patrocinadores. Reconoce la importancia de la educación, especialmente para las mujeres. **“ARISE Adelante promueve el desarrollo personal y el empoderamiento de la comunidad inmigrante, especialmente de las mujeres, los niños y los jóvenes del Valle del Río Grande a través de programas educativos que fortalecen su organización comunitaria y su participación cívica”**.

En Australia, Mercy Connect, un programa de Mercy Works, tiene como objetivo ofrecer oportunidades educativas a los refugiados y solicitantes de asilo. Este apoyo pretende ayudar a superar las barreras

\* Los artículos 13 y 14 del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales reconocen el derecho de toda persona a la educación. Los Estados Partes acuerdan que la educación “será encaminada al pleno desarrollo de la personalidad humana y del sentido de su dignidad” y “hará posible que todas las personas participen efectivamente en una sociedad libre, promoverá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos raciales, étnicos o religiosos.”

a la educación derivadas de los retos lingüísticos, socioculturales y económicos a los que se enfrentan los estudiantes en un momento crítico de su asentamiento en Australia. Muchos llegan después de haber pasado por períodos de dislocación, dolor y trauma (muchos viven con TEPT) por haber vivido largos períodos de guerra o en campos de refugiados. Mercy Connect también reconoce que el aumento de los niveles de ansiedad y el aislamiento también afectan a su capacidad para superar los retos de la escolarización ordinaria (adaptarse a las nuevas formas de aprendizaje, las expectativas del aula, las normas tácitas y los procedimientos) y para integrarse en la comunidad australiana en general. Estas dificultades únicas hacen que muchos corran el riesgo de desvincularse de la escuela o de abandonarla por completo, lo que justifica la continua y creciente demanda de recursos docentes adicionales y específicos por parte de las escuelas.

El objetivo general de Mercy Connect es proporcionar tutoría y apoyo académico adicional a los estudiantes de origen refugiado o solicitante de asilo, utilizando voluntarios capacitados dentro de un programa escolar. Los voluntarios de Mercy Connect

ofrecen apoyo regular de tutoría en clase durante los períodos de transición en el sistema educativo, al tiempo que fomentan el bienestar, la confianza y la autoestima de los estudiantes. El apoyo también se centra en las habilidades de alfabetización y aritmética, y en la comprensión de las instrucciones del aula, las tareas de evaluación y la organización de su trabajo escolar. El apoyo de los voluntarios y las relaciones que se desarrollan, ayudan a los estudiantes a volver a comprometerse académica y socialmente y aumentan la probabilidad de que terminen la escuela secundaria - y en última instancia, apuntalan un camino para mejores oportunidades de vida a través y una mayor capacidad para más oportunidades educativas, de formación y de empleo.

Mercy Connect opera ahora en cinco ciudades de Australia -Sydney, Melbourne, Ballarat, Bendigo y Perth-, con más de 300 voluntarios que apoyan a más de 1.400 alumnos de 116 escuelas primarias y secundarias.

Fátima, una estudiante de Mercy Connect Sydney procedente de Irán, estudiaba Derecho en su país y espera seguir estudiando Derecho en Australia. Habló de los retos y de lo importante que es un programa como Mercy Connect y la diferencia que puede marcar: ***“Los amables profesores y voluntarios del Bankstown Senior College me ayudaron a encontrar mi camino y recomenzar mis pasos... Cuando eres nuevo en un país, por supuesto que el idioma [es difícil], pero es como si volvieras a nacer”.***

Del mismo modo, un estudiante refugiado de Irak en Australia a través del Líbano dice: ***“Terminé el año 12 en Irak en 2014. Sin embargo, soy estudiante de 12º curso en el Bankstown Senior College y espero ir a la universidad el año que viene. Es bastante difícil volver a estudiar en el instituto a los 24 años por el idioma y el sistema educativo y el entorno***



Voluntario de Mercy Connect con un estudiante.  
Foto cortesía de Mercy Connect

***diferente, pero he decidido seguir adelante con mis estudios para tener un futuro mejor. Además, soy el hijo mayor de mi familia, así que tengo que trabajar y estudiar al mismo tiempo. Mi sueño en Irak era ser ingeniero civil, pero ya no puedo hacerlo porque he perdido muchos años como refugiado. De hecho, siempre pienso en el tiempo porque tengo 24 años y necesito terminar lo antes posible. Además, la vida en Sídney es muy cara, especialmente para alguien que ha llegado nuevo a Sídney como yo. Así que tengo que tener en cuenta los gastos financieros porque los pagos de Centrelink para estudiantes son para un adolescente y no para un hombre de 24 años como yo. Además, tengo una familia y mis padres no pueden trabajar por la barrera del idioma, y un hermano pequeño que tiene 16 años y está centrado en sus estudios. Por tanto, debo trabajar y estudiar mientras estoy en la universidad”.***

Asimismo, Fadi Esho, refugiado iraquí en Australia a través de Turquía, comparte ***“A pesar de toda esta lucha, en Irak me iba bien en la escuela, y ya estaba en el 12º curso; pero mi familia decidió huir a Turquía porque la situación en nuestro querido país era muy grave. No pude terminar mis estudios en Turquía porque tenía que trabajar y ayudar a mi familia a pagar el alquiler y otros gastos básicos. Nos quedamos en Turquía durante tres años y medio hasta que recibimos nuestro visado para venir a Australia. Cuando llegué a Australia, ya tenía más de 18 años [y] estaba realmente decepcionada y triste porque pensaba que ninguna escuela me aceptaría debido a mi edad. Pero por suerte para mí en el Bankstown Senior College sí aceptan a estudiantes mayores”.***

Isabel Salter, defensora de Young Mercy Links, reflexiona sobre los retos educativos a los que se enfrentan muchos inmigrantes y reconoce las dificultades de los inmigrantes con visado de

protección temporal. Cree que el requisito de que paguen las tasas de los estudiantes internacionales si desean asistir a la universidad es injusto, ya que este sistema fue diseñado para un mercado extranjero con mayores recursos. Afirma, ***“He sido testigo de cómo estas tarifas prohibitivas obligan a estas jóvenes a estancarse después del instituto, no sólo en cuanto a sus aspiraciones, carreras y seguridad financiera, sino en cuanto a su inclusión social. Me imagino que a estas jóvenes les resulta difícil relacionarse y sentirse realmente cómodas con sus compañeros, que en su mayoría han continuado con carreras universitarias, y cuyas conversaciones giran en torno a las alegrías y las tensiones de la vida universitaria”.***

Mientras que el gobierno australiano proporciona a los inmigrantes con visados temporales una educación secundaria, no prevé que continúen con la educación terciaria, lo que les deja en gran desventaja con respecto a sus compañeros. Haciendo hincapié en esta injusticia, Meredith Evans argumenta, ***“Esto tiene una de las mayores consecuencias para nuestros jóvenes que hemos conocido en nuestro círculo de amigos... Muchos de estos jóvenes... no pueden ir a la universidad, aunque tuvieran notas muy altas para ir y fueran aceptados en las Universidades, no pueden pagar las tasas internacionales porque están clasificados como residentes no permanentes. Sólo los residentes permanentes reciben ayudas para sus estudios universitarios. En consecuencia, muchos de estos jóvenes no pueden seguir estudiando”.***

La Hermana de la Misericordia Michele Schroeck, residente en Estados Unidos, ejerce su ministerio en la Casa de la Misericordia de Erie, Pensilvania. La Casa de la Misericordia ofrece actividades y defensa para un barrio económica y étnicamente diverso del este de Erie. Atiende a familias que viven en viviendas públicas dispersas y que, en este

momento, son principalmente nuevos inmigrantes de Bután, Nepal, Irak, Siria y varios países africanos. A la vez que se asegura de que los alumnos reciban asistencia en los estudios formales, también destaca las necesidades de otros ámbitos de la educación, como la obtención de la licencia de conducir o la preparación del examen de ciudadanía. Este tipo de educación para la vida es igual de importante para los inmigrantes recién llegados. La casa de la Misericordia está patrocinada por las Hermanas de la Misericordia y tiene como objetivo promover un vecindario saludable proporcionando actividades y defensa que involucran a adultos y niños en experiencias positivas para ellos y su vecindario.

Sandy Di Cianno rsm es directora de Educación Religiosa en la Parroquia del Sagrado Corazón, Eli, Nevada. Está preocupada por el hecho de que muchos niños inmigrantes de la región carecen de educación básica. Afirma, ***“Me siento mal por ellos cuando veo la tristeza en los ojos de los niños pequeños, y la ansiedad en los ojos de los padres, temerosos de que los carguen. Trato con muchos niños que pueden o no tener papeles. Algunos proceden de familias que trabajan por temporadas en los ranchos y en la gran cantera de aquí, y que luego retornan México... Algunos hijos de inmigrantes están simplemente fuera de lugar, y lo entiendo. Por ejemplo, el deporte es muy importante para los jóvenes, para que puedan obtener becas más adelante: Siempre estaré del lado de la misericordia y la compasión cuando haya que tomar decisiones, para que no se les penalice por su baja asistencia, y también para que puedan recuperar las lecciones que hayan perdido”***.

El Mundo de la Misericordia reconoce la necesidad de que los inmigrantes tengan cabida en los sistemas educativos formales y también reciban apoyo a través de la educación informal para



La hermana Carmen Rosa leyendo con estudiantes en Perú.  
Foto cortesía de Carmen Rosa Callomamani rsm

prosperar intelectual y socialmente. Algunos refugiados, solicitantes de asilo y migrantes han sido “dejados atrás” en términos de escolarización y, aunque desean una educación, a menudo pueden verse excluidos de los sistemas formales. La educación, tanto formal como informal, es fundamental para el desarrollo de una persona, su inclusión y su contribución a la sociedad. Es importante destacar que la educación se reconoce como un derecho humano inherente e inalienable, lo que significa que a nadie se le debería negar el acceso a la educación o a las instituciones educativas, ni debe ser excluido o limitado en función de su estatus migratorio.

## **Acceso a oportunidades de empleo y trabajo decente**

La inclusión de los migrantes y refugiados en el mercado laboral es esencial para que se integren con éxito en las sociedades de acogida. Muchas personas emigran para escapar de la pobreza y el desempleo. La integración en el mercado laboral ofrece a los migrantes y refugiados la posibilidad de

**“La inclusión de los inmigrantes en el mercado laboral es clave para garantizar su integración efectiva en las sociedades de acogida, lo que implica el pleno aprovechamiento de sus capacidades y la realización de su potencial económico”.**

– Comisión Europea<sup>52</sup>

asegurarse un mejor medio de vida, ampliar sus conocimientos y aumentar su resistencia general a los retos sociales, económicos y culturales. Ofrecer oportunidades de empleo a los migrantes en los países de destino no sólo es beneficioso para el individuo y sus familias, sino que contribuye al crecimiento económico general y al desarrollo del país de destino. Además, las remesas que reciben los migrantes por su nuevo empleo suelen utilizarse para reforzar la economía de su país de origen.

Desgraciadamente, para los inmigrantes y los refugiados, las oportunidades decentes en el mercado laboral suelen ser difíciles de encontrar y existen muchas barreras para que consigan un empleo tanto en el sector público como en el privado. Una persona con estatus de refugiada procedente de Irak reflexiona sobre los retos a los que se ha enfrentado como estudiante en busca de empleo en Australia: **“Me trasladé con mi familia a Australia en 2019, después de que lo perdiéramos todo en nuestra patria, Irak, a causa de la guerra. Empezamos de cero, una vez más. Es un gran reto para mí terminar mi educación con estas nuevas condiciones. Como pueden apreciar, al ser recién llegados, nuestros limitados recursos implican dificultades para vivir y, al mismo tiempo, prepararse para el futuro. El COVID-19 ha hecho que sea más difícil para mí y para mi familia mantenernos económicamente”.**

En Mercy Connect, en Australia, otra estudiante comparte algunas de las barreras a las que se ha

enfrentado en el mercado laboral: **“Como joven estudiante de origen refugiado en Australia, mis luchas incluyen dificultades financieras, mínimas oportunidades de empleo, restricciones de edad y educación. Australia es increíblemente cara; es difícil explicarlo... mis dos padres están en paro. Mis padres apenas cubren nuestras necesidades básicas”.**

Debido a la escasez de oportunidades de empleo para las personas de origen inmigrante, los inmigrantes y los refugiados suelen estar sobrerrepresentados en los “sectores laborales de baja remuneración”. Estos sectores incluyen el trabajo textil, la industria agrícola, el sector de la construcción, las industrias extractivas y la economía informal, incluido el trabajo doméstico. Los migrantes y refugiados que trabajan en sectores de bajos salarios son especialmente vulnerables a situaciones de explotación en las que trabajan en exceso en condiciones peligrosas, están mal pagados y no están protegidos por las políticas sociales.

Carmen Rosa Callomamani rsm reflexiona sobre las situaciones de explotación laboral de los migrantes venezolanos en Perú: **“La población de los países de acogida empezó a verlos [a los migrantes] como mano de obra barata, incluso en algunos casos dejaron de contratar a personas de su propio país**



© Shutterstock/maxim ibragimov

*para dar trabajo a los migrantes ya que podían pagar mucho menos, o a veces no les pagaban. Así, junto con el creciente rechazo a la población migrante, aumentó el maltrato, sin mencionar el tema de la trata de personas, delito por el cual muchos jóvenes han sido captados para su explotación sexual y laboral. Se afirma erróneamente que los extranjeros quitan el trabajo a los locales, o la gente simplemente generaliza, asumiendo que [los migrantes] son todos delincuentes”.*

Para muchos migrantes, estos sectores laborales de bajos salarios perpetúan los ciclos de pobreza y privación que a menudo reflejan las condiciones que los llevaron a emigrar en primer lugar. Young Mercy Links, en Australia, se pone en contacto con comunidades de mujeres inmigrantes y refugiadas con la esperanza de romper sus ciclos de pobreza mediante la búsqueda de oportunidades de empleo a tiempo completo. Isabel Salter, miembro del personal de Young Mercy Links, explica: **“Otra forma de ayudar a estas jóvenes a superar las**

*barreras que suponen sus visados es asistiéndolas en su búsqueda de empleo. Por supuesto, tienen muchas agencias y generalmente consiguen encontrar trabajos ocasionales y puestos de experiencia laboral por su propia cuenta”.*

También en Young Mercy Links, Ada Snell es testigo de algunos de los obstáculos a los que se enfrentan las mujeres inmigrantes y refugiadas para acceder al empleo: **“Encontrar trabajo, especialmente con un inglés limitado y poca experiencia de empleo en Australia, así como navegar por el mercado laboral australiano con su proceso muy formal de solicitud de puestos mediante currículos, cartas de presentación y entrevistas, es otro reto”.**

Garantizar que los inmigrantes y los refugiados tengan apoyo para el aprendizaje del idioma y la formación es esencial para ayudarles a desarrollar su potencial económico.

Los ministerios de la Misericordia, como Young Mercy Links, y la gente de la Misericordia de todo el



© Shutterstock/Nina Unruh

mundo están llamados a apoyar a los inmigrantes para que transiten por el mercado laboral y encuentren oportunidades de empleo adecuadas. El personal de Young Mercy Links **“ha colaborado en la búsqueda de empleo y ha ayudado a las personas a preparar sus currículos, incluyendo la corrección lingüística básica para que tengan una oportunidad justa a los ojos de los empleadores”**.

En los Servicios de la Santa Cruz de Brisbane, un ministerio que ofrece oportunidades de empleo a los inmigrantes y a los desfavorecidos, Margaret Evans rsm, reflexiona: **“Los inmigrantes y los solicitantes de asilo que llegan necesitan urgentemente obtener ingresos”**. Los Servicios de la Santa Cruz en Brisbane ofrecen a estos emigrantes, refugiados y solicitantes de asilo acceso al empleo **“como primer paso para asentarse en la nueva sociedad y trabajar por la estabilidad en sus nuevos entornos”**.

Sensibilizar a los empleadores sobre las distintas competencias que pueden ofrecer los inmigrantes y refugiados es esencial para mejorar las oportunidades de empleo de las personas de origen inmigrante. En Cincinnati (Estados Unidos), Marilyn Gottemoeller rsm se ofrece como voluntaria para proporcionar alimentos, ropa, enseres domésticos y apoyo laboral a migrantes y refugiados. Al reconocer los beneficios de ofrecer a los migrantes y refugiados oportunidades de empleo, recuerda: **“Otros ministerios de la Misericordia en Cincinnati contrataron a refugiados para que trabajaran en sus edificios y en sus propiedades en diversas funciones, dependiendo de sus habilidades”**.

Mientras enseñaba en Estados Unidos, Maryanne Loughry rsm tuvo la oportunidad de ayudar a un antiguo trabajador humanitario afgano a encontrar empleo. Tras su llegada a Estados Unidos, Maryanne pudo ponerle en contacto con un trabajo que



© Shutterstock/fizkes

le permitiera aprovechar al máximo sus habilidades. **“Cuando volví a Boston, me las arreglé para trabajar con un señor, y descubrí que era un trabajador social calificado y conseguí que el Boston College le diera empleo”**. Reconocer y validar las numerosas habilidades y cualificaciones que los inmigrantes aportan a su país de acogida puede ayudar a los inmigrantes a encontrar un sentido de propósito, al tiempo que se reduce cualquier escasez de mano de obra que exista en la sociedad de acogida.

Facilitar un mayor reconocimiento de las habilidades y la capacidad de acción de los migrantes es un paso clave para construir mercados laborales más equitativos y sociedades inclusivas. Para impulsar el desarrollo económico sostenible, el Mundo de la Misericordia reconoce la necesidad de adoptar medidas políticas eficaces para mejorar el reconocimiento de las capacidades de los inmigrantes y su integración en la mano de obra. Al centrarnos en las oportunidades que ofrece el empleo de los inmigrantes, podemos destacar los beneficios económicos de la inmigración y desacreditar los mitos de que la migración reduce las oportunidades de los ciudadanos locales.



Foto cortesía de Young Mercy Links

## Contribuciones de los migrantes

Lo que resuena claramente a lo largo del examen del trabajo del Mundo de la Misericordia con y para las personas en movimiento es lo mucho que la gente reconoce y aprecia el don de trabajar con los migrantes y refugiados. Los efectos positivos de la migración para las comunidades de acogida y de origen, así como para los propios migrantes y refugiados, están bien documentados.

Por supuesto, la mayoría de los migrantes son también trabajadores emigrantes que estimulan el crecimiento económico en sus países de destino. Tanto los trabajadores migrantes con sueldos bajos como los de sueldos altos aportan habilidades y conocimientos para suplir la escasez de mano de obra en los países de destino, satisfaciendo las necesidades del mercado y facilitando el aumento de la productividad en sectores clave. Los migrantes

y refugiados también aportan nuevas ideas y formas de pensar, contribuyendo a la innovación y al espíritu empresarial. Como se ha señalado anteriormente, los migrantes y refugiados también realizan importantes contribuciones económicas a sus países y comunidades de origen a través de numerosos canales. El canal más reconocido es el de las remesas, es decir, las transferencias de dinero que a menudo se utilizan para satisfacer las necesidades básicas de las familias y las comunidades (se estima que alcanzarán los 630.000 millones de dólares en 2022<sup>49</sup>). Los bonos de la diáspora son otro instrumento clave de apoyo, que permite a los países recaudar los fondos necesarios, por ejemplo, después de una catástrofe. La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible reconoce expresamente “la contribución positiva de los migrantes para el crecimiento inclusivo y el desarrollo sostenible”,<sup>50</sup> y el Pacto Mundial para la Migración se basa en



esto, articulando acciones que los gobiernos y otras partes interesadas pueden tomar para crear las condiciones para que los migrantes y las diásporas contribuyan plenamente al desarrollo sostenible.

Los emigrantes y refugiados comparten nuevas comidas, música, hábitos, tradiciones y creencias con sus nuevos vecinos. Las comunidades de la diáspora contribuyen a la vida civil y política de sus nuevos países, y a veces participan en los procesos políticos de sus países de origen. Más allá de eso, los migrantes y refugiados son resilientes, creativos y esperanzados: han emprendido viajes desafiantes para construir una vida mejor, no sólo para ellos, sino para sus hijos y sus comunidades.

En Mercy Connect, en Sidney, Fadi (Irak) y Rodiayh (Somalia), ambos con estatus de refugiados, comparten sus ambiciones para el futuro.

Fadi: ***“Mi objetivo a largo plazo en Australia es conseguir un trabajo que me guste y ayudar a mi familia económicamente. Quiero convertirme en un ciudadano productivo de Australia, una persona que ayude a otras personas en este país***

**“Construir el futuro con los migrantes y los refugiados significa también reconocer y valorar lo mucho que cada uno de ellos puede aportar al proceso de construcción. Me gusta ver este enfoque de la migración reflejado en una visión profética de Isaías, que considera a los extranjeros no como invasores o destructores, sino como trabajadores voluntarios que reconstruyen los muros de la nueva Jerusalén, esa Jerusalén cuyas puertas están abiertas a todos los pueblos (cf. Is 60,10-11)”.**

Papa Francisco<sup>53</sup>

***que me ofrece tanto y quiero ser una persona que deje una huella positiva en este mundo”.***

Rodiayh: ***“Decidí que quería ser trabajadora de primera línea durante el COVID como probadora del COVID-19, para echar una mano a la tierra de mis sueños en los malos tiempos. Sigo trabajando en el cuidado de niños cinco días a la semana y los fines de semana en un puesto de pruebas de COVID. Me encanta ayudar a la gente y estar cerca de los niños. Me gustaría poder quitarles todo el dolor y las lágrimas a los niños y darles felicidad en su lugar. Deseo que todos los niños del mundo no tengan ni un solo día de preocupación y que tengan una infancia que no sea como la mía. Deseo trabajar un día con niños discapacitados y ofrecerles una vida diferente a la mía”.***

Añade esta apasionada recomendación a las personas que han experimentado un camino similar hacia Australia: ***“El consejo que tengo para cualquier refugiado/solicitante de asilo (aunque no se me den bien los consejos) es que Australia ofrece la posibilidad de tener una vida mejor para nosotros y nuestros hijos. Debemos intentar construir y dejar una bonita huella”.***

Los migrantes y refugiados desempeñan diversas funciones socioculturales, cívico-políticas y económicas tanto en sus países de origen como en los de destino: como trabajadores, estudiantes, empresarios, familiares, artistas y mucho más. Contribuyen no sólo a la vitalidad y riqueza de sus comunidades, sino también a la vida individual de las personas en el Mundo de la Misericordia. Pat y Joann reflexionan: ***“Ser una Hermana de la Misericordia es un regalo asombroso ya que a lo largo de estos años de ministerio un poco al margen hemos sido alentadas, amadas y apoyadas. Estamos agradecidas con Dios, con la Comunidad de la Misericordia y con nuestras hermanas y hermanos inmigrantes”.***

# Alzar la voz y las experiencias del Mundo de la Misericordia

Miembros del Equipo de Justicia de las Hermanas de la Misericordia de las Américas protestando ante el Capitolio de los Estados Unidos.

Foto cortesía de las Hermanas de la Misericordia de las Américas.



**"A veces tenemos que salir de nuestra zona de confort para dar un paso adelante y hablar con nuestros políticos estatales o nacionales estadounidenses. Incluso nos ha llevado a la rotonda del edificio del Senado Russell en Washington D.C. en dos ocasiones para hablar y ser arrestados".**

Pat Murphy rsm y JoAnn Persch rsm

Día tras día, las Hermanas, Asociados y Colaboradores de la Misericordia están en primera línea prestando servicios y atención a las comunidades más necesitadas. El servicio directo y el acompañamiento que las personas de todo el mundo de la Misericordia prestan a los migrantes, los refugiados, los solicitantes de asilo y todas las personas en movimiento no pueden existir de forma aislada sin el apoyo de los defensores y activistas que dedican su tiempo y energía a exigir los recursos, las políticas y los cambios sistémicos que son necesarios para garantizar que todas las personas puedan vivir con dignidad y disfrutar plenamente de sus derechos humanos. A través de la investigación, la colaboración y la defensa, Mercies difunde a nivel mundial, nacional y local conocimientos, prácticas eficaces y recomendaciones a los responsables de la toma de decisiones que configuran el futuro de la política de migración y refugiados. La promoción y defensa es una poderosa herramienta para influir en las prioridades y acciones de los gobernantes, y crear un entorno político que apoye los derechos de todas las personas en movimiento.

Como el brazo de justicia de la Asociación Internacional de la Misericordia, Acción Global de la Misericordia, aprovecha su carácter consultivo especial ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas para hacer llegar las voces de las personas de todo el mundo de la Misericordia, incluidos los

migrantes y los refugiados, directamente a los delegados de los gobiernos con el fin de exigir un mundo mejor con sistemas sociales y económicos equitativos y que ofrezca justicia y protección para todos.

Cada persona y organización tiene una voz poderosa, y hay un poder aún mayor en la voz colectiva. A través de la pertenencia de MGA al Comité de ONG sobre Migración, la Misericordia está conectada con una red mundial de organizaciones de la sociedad civil que defienden los derechos de las personas en movimiento. En el Foro Internacional de Revisión de la Migración (IMRF, por sus siglas en inglés) de mayo de 2022, la primera revisión global del Pacto Mundial para la Migración, la Defensora de la Política Global e Investigación de MGA y Presidenta del Comité de ONG sobre Migración, Cecilie Kern, presentó los puntos de vista y las experiencias del Mundo de la Misericordia a la Asamblea General de la ONU.<sup>52</sup> En su intervención, tocó muchos de los temas que han resonado en todos los ministerios de la Misericordia:

***"Las organizaciones religiosas y otras organizaciones de la sociedad civil llenan importantes vacíos en la prestación de servicios esenciales a lo largo del ciclo migratorio... A pesar de los desafíos, los migrantes contribuyen enormemente al desarrollo en todas nuestras sociedades, y tienen derecho al cumplimiento de sus derechos humanos***

*y laborales... Instamos encarecidamente a los Estados a que hagan permanentes y reproduzcan las prácticas positivas y las asociaciones que se han implementado durante la pandemia, incluyendo la regularización y las protecciones efectivas, para permitir que los migrantes, independientemente de su estatus, tengan acceso a los servicios de salud pública, a la educación, a la protección de los derechos laborales y a la justicia... Este IMRF es una oportunidad para mantener una conversación -en conjunto- sobre el futuro de nuestras economías y sociedades, para encontrar soluciones con y para las personas en movimiento, especialmente las más marginadas. En los próximos cuatro años, los Estados, la sociedad civil, los alcaldes, el sector privado y otros actores deben abordar juntos las desigualdades sociales, económicas y políticas sistémicas y estructurales, así como las políticas que institucionalizan o perpetúan la injusticia racial y la xenofobia. Para hacerlo con eficacia, es esencial centrar las voces de los migrantes y de la diáspora en la construcción de soluciones a todos los niveles de gobierno, incluyendo y especialmente a nivel local y de base... Seguimos comprometidos a trabajar en colaboración con los gobiernos y los socios interesados, y muy especialmente con los migrantes, sus familias y comunidades. En palabras de una Hermana de la Misericordia, ‘estamos llamadas a responder’”.*

La promoción no se limita a los espacios internacionales de formulación de políticas, como las Naciones Unidas: todo el mundo tiene la capacidad de utilizar su voz para relacionarse con los responsables de la toma de decisiones y con otros socios y actores relevantes dondequiera que se encuentren. Aunque la migración es un fenómeno mundial y ningún país puede gestionar la migración por sí solo, la mayoría de las políticas que influyen en la vida cotidiana de las personas que se desplazan se crean y aplican a nivel nacional y local. Los gobiernos nacionales

determinan quién puede entrar y permanecer en sus territorios, y los gobiernos locales son responsables de las políticas y prácticas que repercuten en el acceso a los servicios y la inclusión social.

**Ya sea a nivel local, nacional o mundial, es necesario exigir mejores políticas y sistemas de gobernanza que sean receptivos y equitativos, y tomar medidas para garantizar que estos sistemas funcionen de manera que satisfagan las necesidades de todas las personas.**

También es importante garantizar que las personas y las comunidades que corren el riesgo de ser marginadas u oprimidas, o que pueden serlo, también formen parte de las conversaciones sobre las soluciones a los desafíos que enfrentan. El enfoque de defensa de la justicia de la Misericordia<sup>53</sup> comienza con una profunda escucha de las experiencias de las personas y del planeta. Los propios migrantes y refugiados entienden sus retos mejor que nadie. Aportan una perspectiva profundizada por la experiencia vivida y están preparados para prever y aplicar las soluciones necesarias.

**Cada persona tiene una voz única y la capacidad de marcar la diferencia y engendrar el cambio, esté donde esté.**

Ya sea en nuestras comunidades locales, escuelas, lugares de trabajo, parroquias, en nuestras ciudades, condados, estados, provincias o en nuestros países, todos tenemos la capacidad de utilizar nuestras voces y talentos para actuar con el fin de garantizar que todos, en todas partes, tengan acceso a la oportunidad de vivir en paz y con dignidad.

**Para las personas de todo el mundo de la Misericordia, y para nuestros socios que están en condiciones de alzar la voz, es importante no desperdiciar esa oportunidad.**



## Llamadas al mundo de la Misericordia y a sus socios religiosos y de la sociedad civil

Cuando los migrantes, los refugiados y los solicitantes de asilo son separados de su entorno social existente, y debido a la desconfianza en las instituciones gubernamentales o a la exclusión de los servicios públicos, para muchos, las organizaciones religiosas y otras organizaciones no gubernamentales se convierten en los primeros sistemas de apoyo en tiempos de aislamiento, peligro, incertidumbre y transición. Cuando los gobiernos no pueden o no quieren apoyar y proteger a los migrantes y refugiados, estamos llamados a responder. El Mundo de la Misericordia, como parte de la Iglesia y de las diversas redes de la sociedad

civil, se compromete y hace un llamado a todos nuestros socios para que sigan colaborando en pro de un enfoque basado en los derechos y centrado en la gente en todos nuestros acercamientos con las personas en movimiento, y para que sigan abogando por ello a nivel local, nacional y mundial.

---

**"La auténtica solidaridad inspirada en la fe prohíbe una actitud de neutralidad y exige un compromiso inequívoco en favor de las víctimas de la injusticia"**

P. Bryan Massingale

## Acogida y Hospitalidad de la Misericordia

- Crear y participar en espacios de encuentro, intercambio y entendimiento entre los migrantes, refugiados y las comunidades locales
- Promover narrativas positivas sobre la migración, centradas en las experiencias de los propios migrantes, refugiados y solicitantes de asilo, así como de las personas y comunidades que los acogen. Consulte el manual #StandUp-4Migrants<sup>54</sup> basado en los Siete Elementos Clave de la OACDH para construir narrativas basadas en los derechos humanos sobre los migrantes y la migración<sup>55</sup>
- Examinar la relación entre el racismo y las políticas migratorias
- Compartir con otros el carisma de la Misericordia y el llamado a acompañar a los migrantes, refugiados, solicitantes de asilo y a todos los marginados y excluidos:

*“Tuvimos muchas Hermanas y todavía tenemos muchas Hermanas que están trabajando en esta área de la migración y los refugiados desde hace décadas. Lo que es emocionante es que estamos empezando a ver a personas que forman parte de nuestras escuelas, que nos han conocido, que son adultos jóvenes, que también*

*quieren unirse porque ven esto como una parte de nuestro trabajo, quieren unirse a nosotros en este ministerio. Es emocionante ver que, aunque yo no sea capaz de responder tanto como antes, hay otros que quieren dar un paso adelante en este espacio. Nuestro carisma de la Misericordia y nuestros sistemas pueden permitirlo y podemos seguir ofreciendo el apoyo que la gente necesita”.*

Maryanne Loughry rsm

## Defender a las personas que se desplazan

- Colaborar con los gobiernos municipales, locales y nacionales para garantizar la aplicación de políticas que apoyen el bienestar de los inmigrantes y refugiados
- Defender la distribución equitativa del financiamiento y los recursos a nivel local y nacional.
- Hacer más hincapié en que las políticas y prácticas se basen en los derechos humanos y no sean discriminatorias.
- Considere la siguiente lista de recomendaciones para los gobiernos. Centrándose en las áreas que más le interesan a usted o a su organización en función de las circunstancias de su comunidad o país, reflexione sobre las posibles áreas de acción y defensa a nivel local, nacional y mundial.



Voluntarios y estudiantes adultos en la Biblioteca de Dandenong para Mercy Connect Melbourne.  
Foto cortesía de Mercy Connect



## Llamada a los gobiernos

Las siguientes son recomendaciones a los gobiernos basadas en las experiencias e historias del Mundo de la Misericordia en respuesta a las personas en movimiento:

### Apoyo a los migrantes en las fronteras y en la detención

- **Los derechos humanos deben estar en el centro de las políticas, prácticas y procedimientos fronterizos.** Los gobiernos deben acelerar la aplicación de políticas y prácticas para cumplir el Objetivo 11 del Pacto Mundial para la Migración, en el que los Estados se comprometen a gestionar las fronteras de forma integrada, segura y coordinada. Esto no significa sólo seguridad nacional, sino también seguridad humana. Algunos Estados han utilizado la “migración segura, ordenada y regular” como justificación de políticas migratorias excluyentes, restrictivas y centradas en la seguridad, en lugar de políticas que despenalicen la migración, desmilitaricen la aplicación de la ley en las fronteras contra los migrantes y detengan y reviertan la externalización de las fronteras.
- **Las personas que huyen de la persecución, los conflictos armados, la violencia, las catástrofes y los abusos contra los derechos humanos, y que son víctimas de la trata de personas, necesitan protección y asistencia especializadas.** Los gobiernos deben mejorar la protección de los migrantes en situaciones de vulnerabilidad en las fronteras o cerca de ellas, de conformidad con la legislación internacional sobre derechos humanos (a) y mejorar el trato que se da a las personas que cruzan o intentan cruzar las fronteras internacionales, incluso defendiendo el derecho a solicitar asilo y teniendo en cuenta las recomendaciones pertinentes de los Principios y Directrices Recomendados sobre los Derechos Humanos en las Fronteras Internacionales del ACNUDH (g).
- **Los Estados deben dar prioridad a la protección de los niños en las fronteras,** garantizando que se defienda y proteja el interés superior del niño y que los procesos eviten la separación de las familias y las reúnan cuando se produce dicha separación (e).

- **Despenalizar la migración irregular.** Dado que el cruce de fronteras es una cuestión administrativa, las leyes nacionales deben garantizar que la entrada o la estancia irregular no se consideren un delito penal, y que las sanciones administrativas aplicadas a la entrada irregular sean proporcionadas, equitativas, no discriminatorias y plenamente coherentes con las garantías procesales y otras obligaciones del derecho internacional (f).
- **Despenalizar la solidaridad y la asistencia humanitaria.** Los gobiernos deben despenalizar los esfuerzos humanitarios de las organizaciones de la sociedad civil y los defensores de los derechos humanos que ayudan a los migrantes en peligro, como durante el rescate en el mar, el suministro de ayuda y agua en las regiones fronterizas áridas, dar cobijo o asistencia alimentaria en el interior, etc.
- **Dar prioridad a las alternativas a la detención, y utilizar la detención sólo como último recurso.** Los gobiernos deben acelerar la aplicación de políticas y prácticas para cumplir el Objetivo 13 del Pacto Mundial para la Migración, en el que los Estados se comprometen a dar prioridad a las alternativas no privativas de libertad a la detención que estén en consonancia con el derecho internacional. Los gobiernos deben garantizar alternativas a la detención de inmigrantes centradas en los derechos, basadas en la comunidad y no privativas de libertad, incluidas las asociaciones comunitarias y de la sociedad civil, para todos los migrantes, y utilizar la detención sólo como último recurso. En el raro caso de que se recurra a la detención de inmigrantes, los gobiernos deben garantizar que se sigue el debido proceso, que no es arbitraria y que se basa en la ley, la necesidad, la proporcionalidad y las evaluaciones individuales.
- **Los gobiernos deben poner fin de inmediato a la práctica de la detención de menores por**

**motivos de inmigración**, donde se emplee, y deben garantizar que nunca se detiene a los menores únicamente por su situación migratoria o porque no están acompañados, ya que la detención nunca redundaría en el interés superior del menor y es siempre una violación de los derechos del niño.<sup>56</sup>

## Satisfacer las necesidades y defender los derechos

- **Mejorar el acceso a la identidad legal y a la documentación adecuada.** Aplicar políticas y prácticas para cumplir el Objetivo 4 del Pacto Mundial para la Migración, incluida la facilitación del acceso a la documentación personal, como pasaportes y visados, y garantizar que los criterios para obtener estos documentos no sean discriminatorios (d);
- **Reforzar las medidas para reducir el número de personas apátridas,** respetando plenamente el derecho humano a una nacionalidad (e)
- **Garantizar el acceso a los servicios básicos.** Revisar y modificar los requisitos para demostrar la nacionalidad en los centros de prestación de servicios para garantizar que los migrantes sin prueba de nacionalidad o identidad legal no se vean impedidos de acceder a los servicios básicos, ni se les nieguen sus derechos humanos (f).
- **Abordar los factores negativos de la migración y el desplazamiento forzado.** Acelerar la aplicación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, el Acuerdo de París, el Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres y otros acuerdos internacionales para abordar y minimizar los factores adversos de la migración y el desplazamiento.
- **Ampliar las vías regulares de migración.** Para garantizar que las personas puedan migrar de forma segura y digna, los Estados deben comprometerse a ampliar la disponibilidad de vías



regulares en un espectro más amplio de sectores, y con opciones más flexibles para permanecer, salir y regresar, reunirse con miembros de la familia, y poder utilizar la migración para responder a sus situaciones reales, peligros y expectativas. Los gobiernos deberían aplicar políticas y prácticas para cumplir el Objetivo 5 del Pacto Mundial para la Migración, en el que los Estados se comprometen a adaptar las opciones y vías para la migración regular de manera que se facilite la movilidad laboral y el trabajo decente, reflejando las realidades demográficas y del mercado laboral, optimizando las oportunidades de educación, defendiendo el derecho a la vida familiar y respondiendo a las necesidades de los migrantes en situación de vulnerabilidad, con vistas a ampliar y diversificar la disponibilidad de vías para una migración segura, ordenada y regular.

**“Creo firmemente que los visados temporales deberían ser sustituidos por una vía hacia la residencia permanente. Está claro que los visados temporales dificultan todos los aspectos de la vida, no sólo en cuanto al acceso de los inmigrantes a los servicios clave, sino también en cuanto a su sanación psicológica y su inclusión social”.**

Isabel Salter, Young Mercy Links, Australia

- **Garantizar la selección, la evaluación y la remisión basadas en los derechos humanos.** Aplicar políticas y prácticas para cumplir el Objetivo 12 del Pacto Mundial para la Migración, en el que los Estados se comprometen a aumentar la seguridad jurídica y la previsibilidad de los procedimientos migratorios mediante el desarrollo y el fortalecimiento de mecanismos eficaces basados en los derechos humanos; para la selección, evaluación individual adecuada y oportuna de todos los migrantes con el fin de identificar y facilitar el acceso a los procedimientos de remisión apropiados, de conformidad con el derecho internacional.

**“Una vez que se ha comprobado que las personas son verdaderos refugiados, lo justo sería que el camino hacia la residencia permanente fuera lo más rápido y sencillo posible. En la misma línea, ampliar el acceso a HECS-HELP (para los costos de educación universitaria) a las personas que tienen la intención de establecerse aquí en Australia una vez que el gobierno les conceda la permanencia ayudaría a estas personas a alcanzar sus sueños junto a sus compañeros australianos”.**

Ada Snell, Young Mercy Links, Australia

## Pertenencia e inclusión social

- **Promover la participación significativa de los migrantes, refugiados, solicitantes de asilo y apátridas en la elaboración, ejecución y revisión de las políticas.**
- **Aplicar políticas para eliminar todas las formas de discriminación, incluidos el racismo, el racismo sistémico, la xenofobia y la intolerancia asociada, y cuestionar y reformular las narrativas engañosas que generan percepciones negativas de los migrantes y los refugiados.**
- **Garantizar que los migrantes puedan acceder a los servicios básicos y ejercer sus derechos humanos independientemente de su situación migratoria, y sin temor a la aplicación de la ley de inmigración.** Los gobiernos deben reforzar el



Cecilie Kern pronuncia la intervención de la Asociación Mercy Internacional en el primer Foro de Revisión de la Migración Internacional en la sede de la ONU en Nueva York. Foto cortesía de Cecilie Kern

suministro de información, apoyo y servicios que contribuyan a la integración de los migrantes, y establecer “cortafuegos” o protección contra la aplicación de la ley de inmigración cuando los migrantes ejerzan sus derechos laborales, busquen justicia, accedan a la sanidad, la educación y otros servicios públicos esenciales.

- **En el contexto de la pandemia de COVID-19 y más allá, garantizar que los migrantes puedan acceder a su derecho a la salud, independientemente de su situación migratoria.** Los gobiernos deben garantizar el acceso a los servicios de salud para todos los migrantes, en particular y como mínimo, a las vacunas contra el COVID-19, las pruebas, el tratamiento, la atención primaria de salud, además de la plena protección de la seguridad y la salud en el trabajo.
- **Mejorar el acceso a una vivienda adecuada para los solicitantes de asilo, refugiados y migrantes.** Con el objetivo de reducir el número de migrantes que corren el riesgo de quedarse sin hogar o que lo padecen, aplicar políticas públicas de alojamiento y servicios de apoyo holístico que tengan en cuenta las necesidades específicas de los grupos de migrantes, como los niños, los menores no acompañados, las mujeres solas, las madres solteras, las personas con discapacidad y las personas mayores.

*“La vivienda es cada vez más cara, incluso en Phoenix. Ya no hay viviendas para personas con bajos ingresos en las nuevas urbanizaciones; ese ideal parece haber desaparecido de las prioridades de la ciudad. Hay mucha gente maravillosa que ayuda a los pobres, a los inmigrantes y a los refugiados en Arizona. Tal vez podamos reunir un movimiento para recomendar viviendas para personas de bajos ingresos a los organismos gubernamentales, tanto en el estado como a nivel nacional”.*

Margaret McBride rsm

- **Defender los principios de no discriminación y equidad en la provisión de vivienda.** Reducir la discriminación, la exclusión y el racismo en el mercado de la vivienda como consecuencia del idioma, la etnia, la religión, el tamaño de su familia, el estatus legal, etc., regular el acceso a la vivienda social y aumentar la disponibilidad de ayudas sociales para los inmigrantes y refugiados.
- **Dar prioridad al acceso a la educación a nivel primario, secundario y terciario para todos los migrantes, independientemente de su estatus.** El derecho humano a la educación debe tener la máxima prioridad para todos los niños, adolescentes y adultos, como vía de desarrollo tanto social como comunitario y financiero.
- **Promover el derecho a unas condiciones de trabajo justas y favorables y a una remuneración justa.** Abordar los problemas de discriminación y exclusión a la hora de encontrar un empleo estable y bien remunerado con condiciones de trabajo seguras, equitativas y humanas para los migrantes y refugiados. Aplicar políticas que aborden la brecha salarial de los migrantes, promuevan las oportunidades de perfeccionamiento y mejoren la seguridad de las condiciones de trabajo y de vida.

*“El gobierno también podría ayudar a romper el estigma de ser un “refugiado” que actúa como una barrera para acceder al empleo y a las propiedades de alquiler, particularmente mediante el uso de un lenguaje más positivo y humano en la discusión, y dar forma a las políticas basadas en un sentido del deber y el orgullo de proporcionar acogida y apoyo a las personas de diferentes países. El liderazgo del gobierno en ofrecer una postura acogedora y justa hacia los refugiados seguramente repercutiría en otros sectores de la sociedad”.*

Ada Snell, Young Mercy Links, Australia



# Conclusión

*La historia de la humanidad es una historia de migraciones; algunos han llegado a afirmar que el movimiento es nuestro estado natural. La gente emigra en busca de libertad, seguridad, familia y nuevas oportunidades. La migración siempre ha sido una parte esencial de nuestra adaptación al estrés medioambiental, a la agitación social, económica y política, y a otros desafíos. Más allá de las fronteras y los límites, a lo largo del viaje y en los lugares de destino, las Hermanas de la Misericordia, los Asociados y los Colaboradores acompañan y encuentran a las personas en movimiento, ya sea que hayan migrado por elección o que hayan sido desplazadas por la fuerza.*



**El Jardín Sagrado del Centro Internacional de la Misericordia.**  
Fotografía por cortesía de Elizabeth MacNeal

La encuesta llevada a cabo por el Grupo de Trabajo de Acción Global de la Misericordia sobre Migración tenía como objetivo recoger y analizar las experiencias y el trabajo de la Misericordia en todo el mundo en relación con la migración y el desplazamiento. Arraigados en un carisma y una tradición espiritual caracterizados por la hospitalidad y el cuidado de los más marginados, y guiados por un marco de derechos humanos que sitúa las experiencias de las personas en el centro, los colaboradores, los ministerios y las comunidades de la Misericordia acogen al extranjero, proporcionan refugio y apoyo, intentan defender los derechos de los migrantes y los refugiados, y crean un sentimiento de pertenencia e inclusión.

Las respuestas a la encuesta de una serie de experiencias de la Misericordia en todo el mundo revelaron cuatro temas principales que ayudan a entender las diversas formas en que las Hermanas, Asociados y Asociadas de la Misericordia responden a la migración. La acogida y hospitalidad de la Misericordia enfatiza el llamado a formar relaciones de mutualidad y reciprocidad, celebrando los dones únicos y las poderosas contribuciones que los migrantes, refugiados y solicitantes de asilo hacen a sus sociedades. Cuando las personas alrededor del

mundo de la Misericordia acompañan a quienes han experimentado el desplazamiento, la discriminación y el trauma, ayudan a las personas a encontrar amistad, seguridad y hogar.

Las personas y los ministerios de la Misericordia también se encuentran y trabajan con los migrantes en las fronteras y en los centros de detención, protegiendo los derechos humanos de las personas y ayudándoles a recorrer viajes difíciles y peligrosos con dignidad. En medio de sistemas legales complejos y confusos que determinan cómo las personas en movimiento pueden acceder a la seguridad y a los servicios esenciales, las Misericordias guían a los migrantes, refugiados, solicitantes de asilo y apátridas para que accedan a la documentación y a la asistencia para que puedan reclamar sus derechos. En el tránsito y en el destino, los ministerios de la Misericordia también ayudan a sus nuevos vecinos a sentir que pertenecen, trabajando para promover la inclusión social y para ayudar a los migrantes, refugiados y solicitantes de asilo a acceder a la atención sanitaria, la vivienda, la educación y las oportunidades de empleo. Las personas alrededor del mundo de la Misericordia desempeñan un papel importante en la celebración y promoción de las contribuciones de los migrantes



La mariposa monarca representa la belleza de la migración. Al igual que la mariposa monarca, los seres humanos cruzan fronteras en busca de seguridad. La mariposa monarca simboliza la resiliencia, la determinación y el derecho de todos los seres vivos a moverse libremente.  
© Shutterstock/Noradoda

y refugiados a sus nuevas comunidades, y en la lucha contra la discriminación.

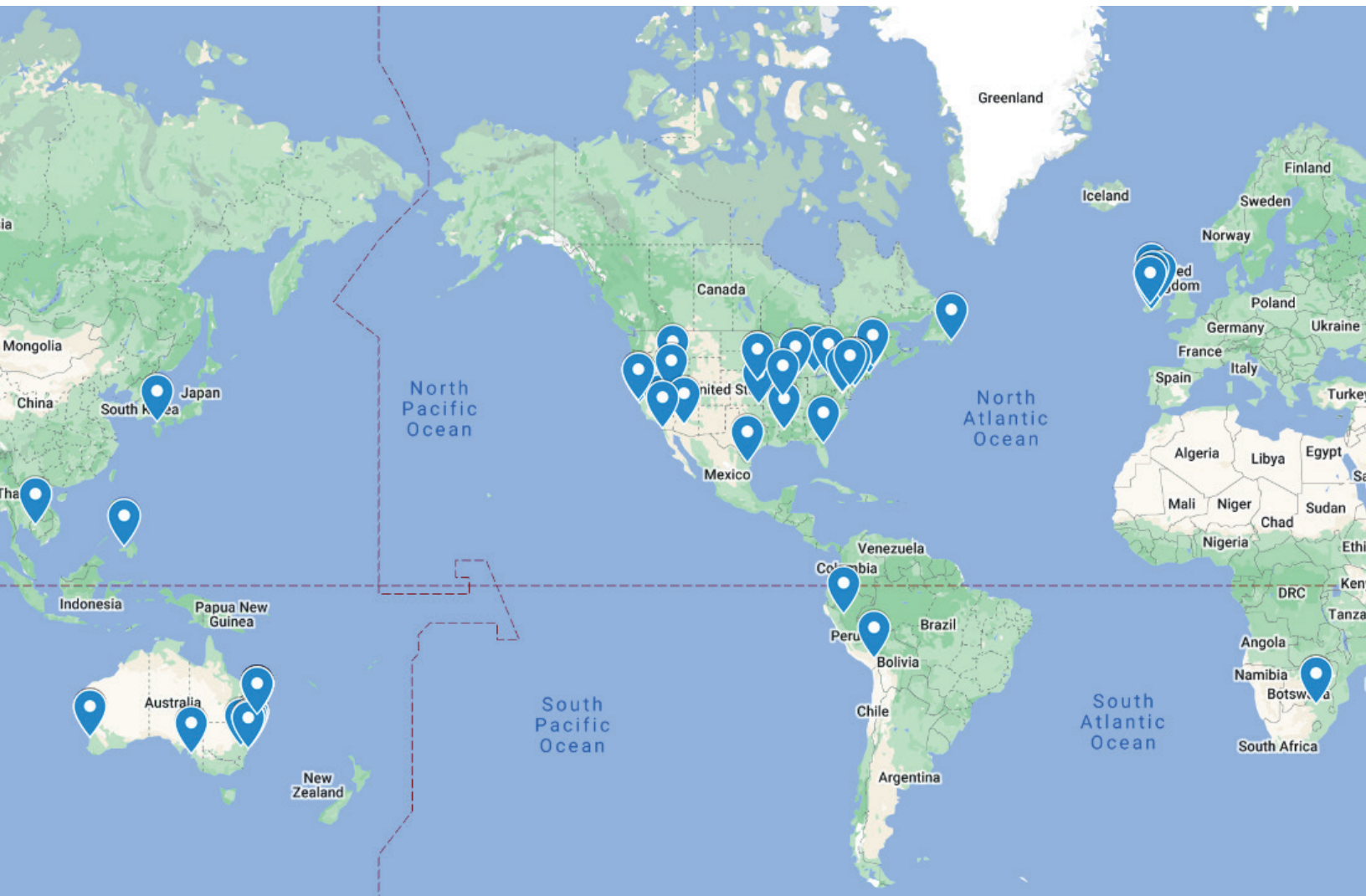
El trabajo de Mercy en materia de migración va más allá del acompañamiento de los migrantes y refugiados en sus viajes y en sus destinos. Las Hermanas, Asociados y Colaboradores de la Misericordia siguen trabajando para cambiar los sistemas de gobernanza de la migración y los refugiados para que se centren más en las personas y se basen en los derechos humanos. Desde el nivel local hasta el global, la gente de la Misericordia levanta su voz para que las políticas sean más inclusivas, para asegurar que los migrantes sean bienvenidos y que puedan acceder a lo que necesitan para moverse y vivir con dignidad. Como personas de la Misericordia, junto con nuestras organizaciones religiosas y otros socios de la sociedad civil, desempeñamos un papel importante a la hora de influir en los responsables políticos a todos los niveles para que protejan los derechos de las personas que se desplazan, pero también para que aborden los problemas sistémicos que afectan a la migración: los sistemas económicos neoliberales que dan prioridad a los beneficios sobre el bienestar de las personas, el racismo, la xenofobia y otras formas de discriminación, y la crisis medioambiental y climática.

Este proceso ha ofrecido al mundo de la Misericordia una oportunidad para reflexionar, aprender y celebrar el compromiso de la Misericordia con las personas en movimiento. A pesar de los muchos desafíos que las personas enfrentan en el viaje de la migración, las Hermanas, Asociados y colaboradores de la Misericordia abrazan una cultura de encuentro que no sólo proporciona apoyo y acompañamiento, sino que también enriquece la vida de nuestras comunidades.

***“También hemos aprendido mucho de nuestros amigos que buscan asilo. Hemos aprendido sobre la resiliencia ante situaciones difíciles. Hemos aprendido sobre la valentía contra todo pronóstico en algunos casos al venir de un país a otro, y al hacer esa transición de una experiencia de vida de un país a otro. Hemos aprendido sobre la hospitalidad porque hemos experimentado la genuina hospitalidad que nos ofrecen los amigos, como un círculo de amigos. Sentimos que estamos juntos en esto, que no somos una parte de la vida de estas personas. Somos parte de sus vidas y, de hecho, ellos son parte de nuestras vidas, y eso es una bendición y un privilegio para todos nosotros”***  
Hna. Meredith Evans rsm

ANEXO

# El mapa migratorio de la Misericordia



**Mindol Metta Karuna (JRS Cambodia)\***

Siam Reap, Cambodia  
[jrscambodia.org/Reflection\\_Centre/reflectioncentre.html](http://jrscambodia.org/Reflection_Centre/reflectioncentre.html)

**Mercy Action and Spirituality Hub\***

Melbourne, Australia  
[mercyhub.org.au](http://mercyhub.org.au)

**Holy Cross Services\***

Brisbane, Australia  
[hcl.org.au](http://hcl.org.au)

**Mercy Centre NJ\***

Ashbury Park, United States  
[mercycenternj.org](http://mercycenternj.org)

**Mercy Beyond Borders\***

Santa Clara, United States  
[mercybeyondborders.org](http://mercybeyondborders.org)

**Star of the Sea Guest House\***

Apollo Bay, Australia  
[institute.mercy.org.au/mercy-in-action/we-provide-a-place-to-be/star-of-the-sea-guest-house-apollo-bay](http://institute.mercy.org.au/mercy-in-action/we-provide-a-place-to-be/star-of-the-sea-guest-house-apollo-bay)

**Mercy Works Ltd\***

Parramatta, Australia  
[mercyworks.org.au](http://mercyworks.org.au)

**Mercy Care\***

West Perth, Australia  
[mercycare.com.au](http://mercycare.com.au)

**Welcome English Language Centre\***

Cork, Ireland  
[welcomeenglish.ie](http://welcomeenglish.ie)

**Kopano Lerato OVC Project\***

Winterveldt, South Africa  
[sistersofmercy.ie/2008/02/mercy-response-to-the-need-for-care-of-orphans-and-vulnerable-children-in-rural-south-africa](http://sistersofmercy.ie/2008/02/mercy-response-to-the-need-for-care-of-orphans-and-vulnerable-children-in-rural-south-africa)

**Sisters of Mercy of the Americas\***

Silver Spring, United States  
[sistersofmercy.org](http://sistersofmercy.org)

**House of Mercy Erie\***

Erie, United States  
[houseofmercyerie.org](http://houseofmercyerie.org)

**Sisters of Mercy Western Province Lifestyle Choices Group\***

Western Province, Ireland  
[sistersofmercy.ie/province/western](http://sistersofmercy.ie/province/western)

**ARISE Adelante\***

Alamo, United States  
[arisesotex.org](http://arisesotex.org)

**Misericordia Scholarship, College of St Mary\***

Omaha, United States  
[csm.edu/admissions/misericordia-scholarship-application#:~:text=The%20Misericordia%20Scholarship%20is%20provided,a%20fraction%20of%20the%20cost.](http://csm.edu/admissions/misericordia-scholarship-application#:~:text=The%20Misericordia%20Scholarship%20is%20provided,a%20fraction%20of%20the%20cost.)

**Casa de Misericordia\***

San Diego, United States  
[casademisericordiasd.org](http://casademisericordiasd.org)

**Mercy Foundation\***

Wollstonecraft, Australia  
[mercyfoundation.com.au](http://mercyfoundation.com.au)

**La Posada, INC\***

Twin Falls, United States  
[laposadainc.org](http://laposadainc.org)

**Mercy Investment Services, Inc.\***

Frontenac, United States  
[mercyinvestmentservices.org](http://mercyinvestmentservices.org)

**Mercy Community Services, Romero Centre\***

Dutton Park, Australia  
[romero.mercycommunity.org.au](http://romero.mercycommunity.org.au)

**Sisters' Association in Mindanao (SAMIN)\***

Davao City, Philippines  
[facebook.com/sistersmindanao](http://facebook.com/sistersmindanao)

**Catholic Healthcare/ Dignity Health\***

Phoenix, United States  
[dignityhealth.org/about-us/press-center/press-releases/catholic-healthcare-west-is-now-dignity-health](http://dignityhealth.org/about-us/press-center/press-releases/catholic-healthcare-west-is-now-dignity-health)

**Interfaith Community for Detained Immigrants\***

Chicago, United States  
[icdichicago.org](http://icdichicago.org)

**Boston College**

Boston, United States  
[bc.edu](http://bc.edu)

**University of Newcastle Legal Centre**

Newcastle, Australia  
[newcastle.edu.au/school/newcastle-law-school/legal-centre](http://newcastle.edu.au/school/newcastle-law-school/legal-centre)

**Roman Catholic Diocese of Portland, Hispanic Ministry**

Portland, United States  
[portlanddiocese.org/hispanic-ministry](http://portlanddiocese.org/hispanic-ministry)

**NSW Ambulance**

Newcastle, Australia  
[ambulance.nsw.gov.au](http://ambulance.nsw.gov.au)

**NSW Disaster Chaplaincy**

Newcastle, Australia  
[nswdrn.org.au](http://nswdrn.org.au)

**Bathurst Refugee Support Group**

Bathurst, Australia  
[bathurstrefugeesupportgroup.com](http://bathurstrefugeesupportgroup.com)

**Leitrim Development Refugee Support Group**

Carrick-on-Shannon, Ireland  
[sistersofmercy.ie/2011/10/a-taste-of-something-new](http://sistersofmercy.ie/2011/10/a-taste-of-something-new)

**HSN Homeless Ministry, Inc**

Independence, United States  
[homelessministry.org](http://homelessministry.org)

**Georgian Court University**

Ladewood, United States  
[georgian.edu](http://georgian.edu)

**La Casa Amiga, Catholic Charities of Southeast Michigan**

Pontiac, United States  
[ccsem.org/hispanic-outreach-2](http://ccsem.org/hispanic-outreach-2)

**ASRA Program, Communitify Qld**

Brisbane, Australia  
[communitify.org.au/multicultural-programs](http://communitify.org.au/multicultural-programs)

**Edmund Rice Centre WA**

Mirrabooka, Australia  
[ercwa.org.au](http://ercwa.org.au)

**Vinnies House of Welcome**

Kilburn, Australia  
[vinnies.org.au/page/Find\\_Help/SA/Resettling\\_in\\_Australia/Migrant\\_and\\_Refugee\\_Committee](http://vinnies.org.au/page/Find_Help/SA/Resettling_in_Australia/Migrant_and_Refugee_Committee)

**Immigration Ministry, Archdiocese of Chicago**

Chicago, United States  
[pvm.archchicago.org/human-dignity-solidarity/immigration-ministry/about-us](http://pvm.archchicago.org/human-dignity-solidarity/immigration-ministry/about-us)

**Interfaith Movement for Human Integrity**

Oakland, United States  
[im4humanintegrity.org](http://im4humanintegrity.org)

**Catholic Legal Immigration Network, Inc. (CLINIC)**

Miami, United States  
[cliniclegal.org](http://cliniclegal.org)

**Globe House**

Sligo, Ireland  
[hse.ie/eng/about/who/primarycare/socialinclusion/intercultural-health/sligo-globe-house-moving-on-updated.pdf](http://hse.ie/eng/about/who/primarycare/socialinclusion/intercultural-health/sligo-globe-house-moving-on-updated.pdf)

**Director Office for Religious, Diocese of San Bernardino**

San Bernardino, United States  
[sbdioecese.org/index.cfm](http://sbdioecese.org/index.cfm)

**Spirasi - National Centre for Survivors of Torture**

Dublin, Ireland  
[spirasi.ie](http://spirasi.ie)

**St Patrick's Catholic Church, Drumshanbo Parish**

Leitrim, Ireland  
[drumshanboparish.ie](http://drumshanboparish.ie)

**Climate Frontlines, Friends of the Earth Australia**

Brisbane, Australia  
[brisbane.foe.org.au](http://brisbane.foe.org.au)

**Jesuit Social Apostolate of the Japan Region**

Shimonoseki, Japan  
[jesuitsocialcenter-tokyo.com/eng/?page\\_id=5147](http://jesuitsocialcenter-tokyo.com/eng/?page_id=5147)

**Holy Child Jesus Church**

Canton, United States  
[jacksondiocese.org/parish/canton-holy-child-jesus](http://jacksondiocese.org/parish/canton-holy-child-jesus)

**Sacred Heart Church**

Canton, United States  
[sacredheartcanton.org](http://sacredheartcanton.org)

**Headway Ireland clg**

Limerick, Ireland  
[headway.ie](http://headway.ie)

**St Camillus Church**

Silver Spring, United States  
[stcamilluschurch.org](http://stcamilluschurch.org)

**Doras Luimni**

Limerick, Ireland  
[doras.org](http://doras.org)

**Restoring Dignity**

Omaha, United States  
[rdomaha.org](http://rdomaha.org)

**Federation of the Sisters of St Joseph**

Philadelphia, United States  
[catholicphilly.com/2021/08/news/local-news/catholic-agencies-nuns-working-diligently-to-help-afghan-refugees](http://catholicphilly.com/2021/08/news/local-news/catholic-agencies-nuns-working-diligently-to-help-afghan-refugees)

**St Anastasia Catholic Church**

St Augustine, United States  
[saccfl.org](http://saccfl.org)

**Sacred Heart Catholic Church**

Ely, United States  
[sacredheartchurchely.org](http://sacredheartchurchely.org)

**Association for New Canadians**

St John's, Canada  
[ancnl.ca](http://ancnl.ca)

**Red Kawsay Y PMH**

Puno, Peru  
[facebook.com/redtrata.peru](http://facebook.com/redtrata.peru)

**Jesuit Refugee Service**

Rushcutters Bay, Australia  
[aus.jrs.net/en/jesuit-refugee-service](http://aus.jrs.net/en/jesuit-refugee-service)

**Brisbane Refugee and Asylum Seeker Network**

Brisbane, Australia  
[facebook.com/brassnetwork](http://facebook.com/brassnetwork)

**International Rescue Committee, Center for Economic Opportunity**

San Diego, United States  
[irc-ceo.org](http://irc-ceo.org)

**Kiva Refugee Investment Fund**

San Francisco, United States  
[refugees.kiva.org](http://refugees.kiva.org)

**Pastoral Social del Migrante**

Roque, Peru

\* Mercy Entity/Direct Affiliation





# Referencias

1. International Organization for Migration. “Who Is a Migrant?” <https://www.iom.int/who-migrant-0>.
2. United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights. “Convention Relating to the Status of Refugees” (1951). <https://www.ohchr.org/en/instruments-mechanisms/instruments/convention-relating-status-refugees>.
3. United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights. “Protocol Relating to the Status of Refugees” (1967). <https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/ProfessionalInterest/protocolrefugees.pdf>.
4. United Nations High Commissioner for Refugees. “OAU Convention Governing the Specific Aspects of Refugee Problems in Africa, Adopted by the Assembly of Heads of State and Government at Its Sixth Ordinary Session, Addis-Ababa, 10 September 1969” (1969). <https://www.unhcr.org/about-us/background/45dc1a682/oau-convention-governing-specific-aspects-refugee-problems-africa-adopted.html>.
5. United Nations High Commissioner for Refugees. “Cartagena Declaration on Refugees, Adopted by the Colloquium on the International Protection of Refugees in Central America, Mexico and Panama, Cartagena de Indias, Colombia, 22 November 1984” (1984). <https://www.unhcr.org/en-us/about-us/background/45dc19084/cartagena-declaration-refugees-adopted-colloquium-international-protection.html>
6. European Commission. “Common European Asylum System.” [https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/migration-and-asylum/common-european-asylum-system\\_en](https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/migration-and-asylum/common-european-asylum-system_en).
7. European Commission. “Country Responsible for Asylum Application (Dublin Regulation)” (2003). [https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/migration-and-asylum/common-european-asylum-system/country-responsible-asylum-application-dublin-regulation\\_en](https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/migration-and-asylum/common-european-asylum-system/country-responsible-asylum-application-dublin-regulation_en).
8. United Nations High Commissioner for Refugees. “Asylum Seekers” <https://www.unhcr.org/en-us/asylum-seekers.html>.
9. United Nations High Commissioner for Refugees. “Convention Relating to the Status of Stateless Persons” (1954). <https://www.unhcr.org/en-us/protection/statelessness/3bbb25729/convention-relating-status-stateless-persons.html>.
10. Mercy International Association. “Mercy Justice Advocacy Approach.” <https://www.mercyworld.org/global-action/justice-approach/>.
11. United Nations. “Universal Declaration on Human Rights” (1948). <https://www.un.org/en/about-us/universal-declaration-of-human-rights>
12. United Nations. “Transforming Our World: The 2030 Agenda for Sustainable Development” (2015). <https://sdgs.un.org/2030agenda>.
13. IOM Global Migration Data Analysis Centre. “Migration Data and the Sustainable Development Goals.” <https://www.migrationdataportal.org/sdgs>.
14. Jeremy Jipp. “The Migrant Messiah and the Boundary Crossing.” in *Global Migration and Christian Faith* (2021), p. 80.
15. Pope Francis. “Message of His Holiness Pope Francis for the 108th World Day of Migrants and Refugees 2022” (2022). <https://migrants-refugees.va/it/wp-content/uploads/sites/3/2022/05/EN-world-migrants-day-2022.pdf>.
16. Jeremy Jipp. “The Migrant Messiah and the Boundary Crossing.” in *Global Migration and Christian Faith* (2021), p. 80.
17. Ibid.
18. Ross Langmead. “Refugees as Guests and Hosts: Towards a Theology of Mission among Refugees and Asylum Seekers.” *Exchange* 43, no. 1 (March 13, 2014): 29–47. <https://doi.org/10.1163/1572543X-12341301>.
19. Kristin E Heyer. *Kinship across Borders: A Christian Ethic of Immigration*. (Washington, D.C: Georgetown University Press, 2012), p10.

20. Mary Waskowiak rsm. “Casa de Misericordia.” <https://www.olgsd.org/casa-misericordia>.
21. Mercy International Association. “Words from Catherine.” <https://www.mercyworld.org/catherine/words-from-catherine/>.
22. IOM Global Migration Data Analysis Centre. “International Data.” <https://www.migrationdataportal.org/international-data>.
23. United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights. “Recommended Principles and Guidelines on Human Rights at International Borders.” [https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Issues/Migration/OHCHR\\_Recommended\\_Principles\\_Guidelines.pdf](https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Issues/Migration/OHCHR_Recommended_Principles_Guidelines.pdf).
24. Ibid.
25. Freedom for Immigrants. “Detention Statistics.” <https://www.freedomforimmigrants.org/detention-statistics>.
26. International Detention Coalition. “Using Alternatives to Detention (ATD) as a Systems Change Strategy: Towards Ending Immigration Detention” (2022). <https://idcoalition.org/wp-content/uploads/2022/01/ATD-Full-Paper-EN.pdf>
27. Freedom for Immigrants. “Sexual Assault.” <https://www.freedomforimmigrants.org/sexual-assault>
28. Human Rights Watch. “Australia: End Indefinite, Arbitrary Immigration Detention,” February 15, 2022. <https://www.hrw.org/news/2022/02/15/australia-end-indefinite-arbitrary-immigration-detention>.
29. Global Detention Project. “Ireland Immigration Detention Profile.” <https://www.globaldetentionproject.org/countries/europe/ireland>.
30. International Detention Coalition. “Using Alternatives to Detention (ATD) as a Systems Change Strategy: Towards Ending Immigration Detention” (2022). <https://idcoalition.org/wp-content/uploads/2022/01/ATD-Full-Paper-EN.pdf>
31. United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights. “OHCHR | Human Rights in Transit and at International Borders.” Accessed September 12, 2022. <https://www.ohchr.org/en/migration/human-rights-transit-and-international-borders>.
32. International Detention Coalition. “Using Alternatives to Detention (ATD) as a Systems Change Strategy: Towards Ending Immigration Detention” (2022). <https://idcoalition.org/wp-content/uploads/2022/01/ATD-Full-Paper-EN.pdf>
33. International Detention Coalition. “There are Alternatives: A handbook for preventing unnecessary immigration detention (revised edition)” (2015). <https://idcoalition.org/wp-content/uploads/2015/10/There-Are-Alternatives-2015.pdf>
34. See List of Definitions on page 1
35. United Nations, General Assembly. Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration. A/RES/73/195 (19 December 2018). Paragraph 20. Available from <https://undocs.org/A/RES/73/195>.
36. PICUM. “Non-exhaustive overview of European government measures impacting undocumented migrants taken in the context of COVID-19.” (March-August 2020). <https://picum.org/wp-content/uploads/2020/10/Non-exhaustive-overview-of-European-government-measures-impacting-undocumented-migrants-taken-in-the-context-of-COVID-19.pdf>
37. International Organization for Migration. “Migration in the 2030 Agenda” (2017). [https://environmentalmigration.iom.int/sites/g/files/tmzbd1411/files/documents/migration\\_in\\_the\\_2030\\_agenda.pdf](https://environmentalmigration.iom.int/sites/g/files/tmzbd1411/files/documents/migration_in_the_2030_agenda.pdf).
38. United Nations. “SDG Indicators: Metadata Repository – Goal 10” <https://unstats.un.org/sdgs/metadata/?Text=&Goal=10&Target=10.7>.
39. International Organization for Migration. “Key Migration Terms.” <https://www.iom.int/key-migration-terms>.
40. Ibid.
41. Hermans, Koen, Evelyn Dyb, Marcus Knutagard, Sonja Novak-Zezula, and Ursula Trummer. Migration and

- Homelessness: Measuring the Intersections. *European Journal of Homelessness*. Vol. 14. European Federation of European Organisations Working with the Homeless (FEANTSA), 2020. [https://www.feantsaresearch.org/public/user/Observatory/2020/EJH/EJH\\_14-3\\_A1\\_v02.pdf](https://www.feantsaresearch.org/public/user/Observatory/2020/EJH/EJH_14-3_A1_v02.pdf).
42. FEANTSA. “Homelessness Amongst Immigrants in the EU – A Homeless Service Providers’ Perspective.” (2013). [https://www.feantsa.org/download/homelessness\\_amongst\\_immigrants\\_in\\_the\\_eu\\_a\\_homeless\\_service\\_providers\\_perspective-32402795691282759428.pdf](https://www.feantsa.org/download/homelessness_amongst_immigrants_in_the_eu_a_homeless_service_providers_perspective-32402795691282759428.pdf)
43. OHCHR, UN Habitat. “The Right to Adequate Housing Fact Sheet.” Available at [https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/FS21\\_rev\\_1\\_Housing\\_en.pdf](https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/FS21_rev_1_Housing_en.pdf).
44. Mercy Law Resource Centre. “Minority Groups and Housing Services: Barriers to Access.” [https://mercyllaw.ie/wp-content/uploads/2021/03/ML\\_2020\\_Minority-Groups-and-Housing-Services\\_Report\\_D6.pdf](https://mercyllaw.ie/wp-content/uploads/2021/03/ML_2020_Minority-Groups-and-Housing-Services_Report_D6.pdf).
45. FEANTSA. “Homelessness Amongst Immigrants in the EU – A Homeless Service Providers’ Perspective” (2013). [https://www.feantsa.org/download/homelessness\\_amongst\\_immigrants\\_in\\_the\\_eu\\_a\\_homeless\\_service\\_providers\\_perspective-32402795691282759428.pdf](https://www.feantsa.org/download/homelessness_amongst_immigrants_in_the_eu_a_homeless_service_providers_perspective-32402795691282759428.pdf)
46. Mercy Law Resource Centre. <https://mercyllaw.ie/>.
47. Fons Coomans, UNESCO. “Education for migrants: an inalienable human right.” <https://en.unesco.org/courier/2018-4/education-migrants-inalienable-human-right>
48. European Commission. “Integration in the labour market of legally residing third-country nationals.” [https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/migration-and-asylum/legal-migration-and-integration/integration-labour-market\\_en](https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/migration-and-asylum/legal-migration-and-integration/integration-labour-market_en).
49. KNOMAD. “Migration and Development Brief 36” (May 2022). <https://www.knomad.org/publication/migration-and-development-brief-36>.
50. United Nations. “Transforming Our World: The 2030 Agenda for Sustainable Development” (2015). Paragraph 29. <https://sdgs.un.org/2030agenda>.
51. Pope Francis. “Message of His Holiness Pope Francis for the 108th World Day of Migrants and Refugees 2022” (2022). <https://migrants-refugees.va/it/wp-content/uploads/sites/3/2022/05/EN-world-migrants-day-2022.pdf>.
52. United Nations. “International Migration Review Forum 2022 - Roundtable 3.” (May 18, 2022, video of intervention by Cecilie Kern, 02:18:48 to 02:21:58) <https://media.un.org/en/asset/k19/k19ctellmv?-kalturaStartTime=8327>
53. Mercy International Association. “Mercy Justice Advocacy Approach.” <https://www.mercyworld.org/global-action/justice-approach/>.
54. United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights. “#StandUp4Migrants Toolbox on Migration Narrative Change.” <https://www.standup4humanrights.org/migration/en/toolbox.html>
55. United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights. “UN Human Rights Seven Key Elements on Building Human Rights Based Narratives on Migration and Migrants.” <https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Issues/Migration/SevenKeyElements.pdf>
56. United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights. “Joint general comment No. 4 (2017) of the Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families and No. 23 (2017) of the Committee on the Rights of the Child on State obligations regarding the human rights of children in the context of international migration in countries of origin, transit, destination and return” (2017). <https://digitallibrary.un.org/record/1323015?ln=en>



### Licencia Creative Commons

Los usuarios son libres de leer, descargar, copiar, distribuir, imprimir o enlazar los textos completos de los artículos, siempre que el uso sea para fines no comerciales y se atribuya al autor y al documento.

"Rompiendo Fronteras: Una Respuesta de Misericordia para las Personas en Movimiento" por Mercy International Association - Global Action se encuentra bajo una Licencia Creative Commons Atribución-No Comercial 4.0 Internacional. Para ver una copia de esta licencia, visite <http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>.

Publicado en septiembre de 2022  
Para más información visite [mercyworld.org](http://mercyworld.org)